



Diahuebs Juni 26 2014 - Edicion-8 Vol.194115  
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**1.50**

URATACA  
CENTER  
Special di awe:  
Batata Yena, Banana  
& Salada

Afl. 10.00  
(di 12 pa 3pm)  
Tel: 585-5212

Sindicato TOPA:  
**No a paga  
trahadornan  
di  
Inmigracion  
nan overtime**

Mocion pa tuma conseho di Raad van Advies,  
rechaza

## PROPOSICION DI MEP PA EVITA SUPERVISION DI HULANDA A WORDO BARI FOR DI MESA

Presidente di Parlamento no conoce su trabao!

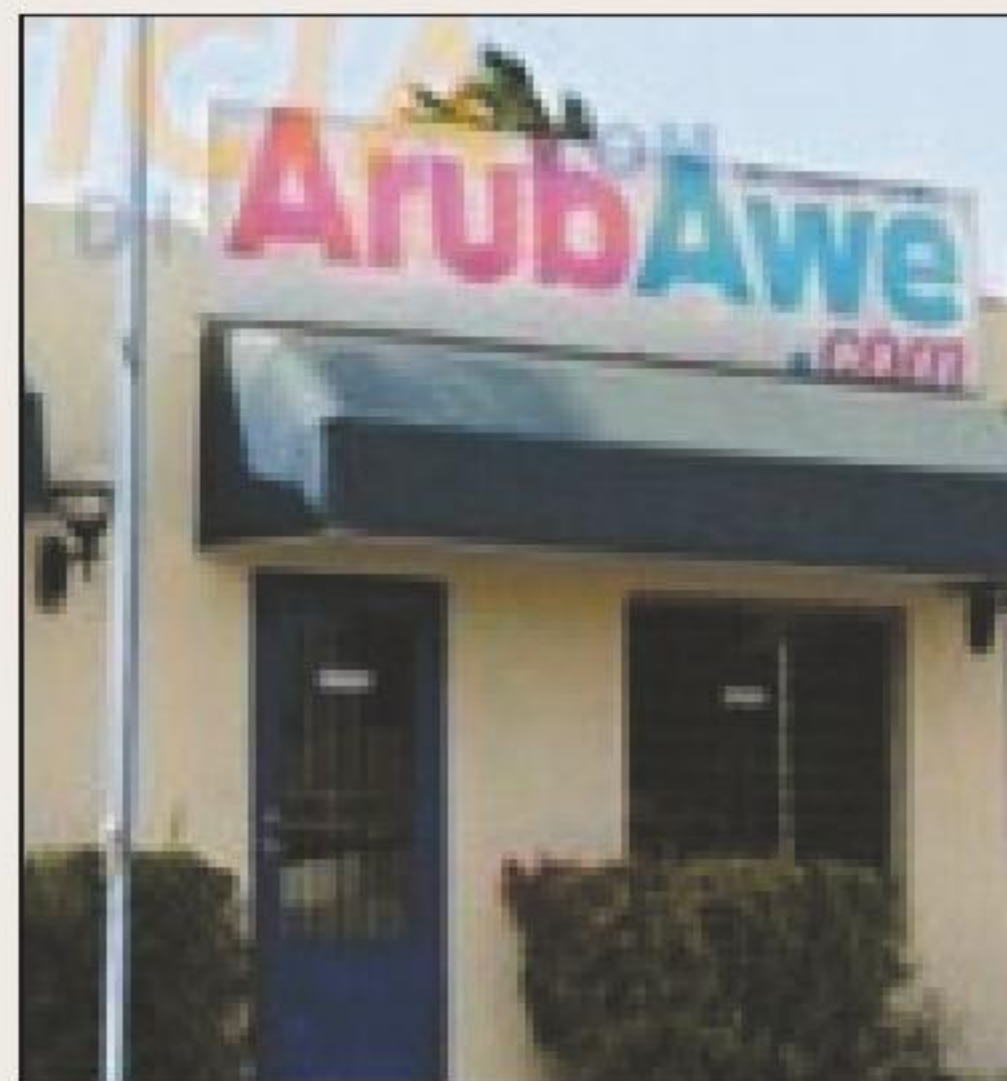


- Ladron a causa destruccion na auto pa bay cu placa larga
- Ladron ta ranca tubo di koper for di tera
- Habitantenan di Pos Chikito cu molester di hobennan baldadi di Sabana Basora

Toyota Yaris a subi caminda na  
Savaneta y dal frontal contra un pickup



Corant ArubAwe ta cera  
su portanan



Copa Mundial 2014



**Awe 26 di Juni**

12:00 pm: Estados Unidos vs Alemania  
12:00 pm: Portugal vs Ghana  
4:00: Sur Korea vs Belgica  
4:00 pm: Algeria vs Rusia



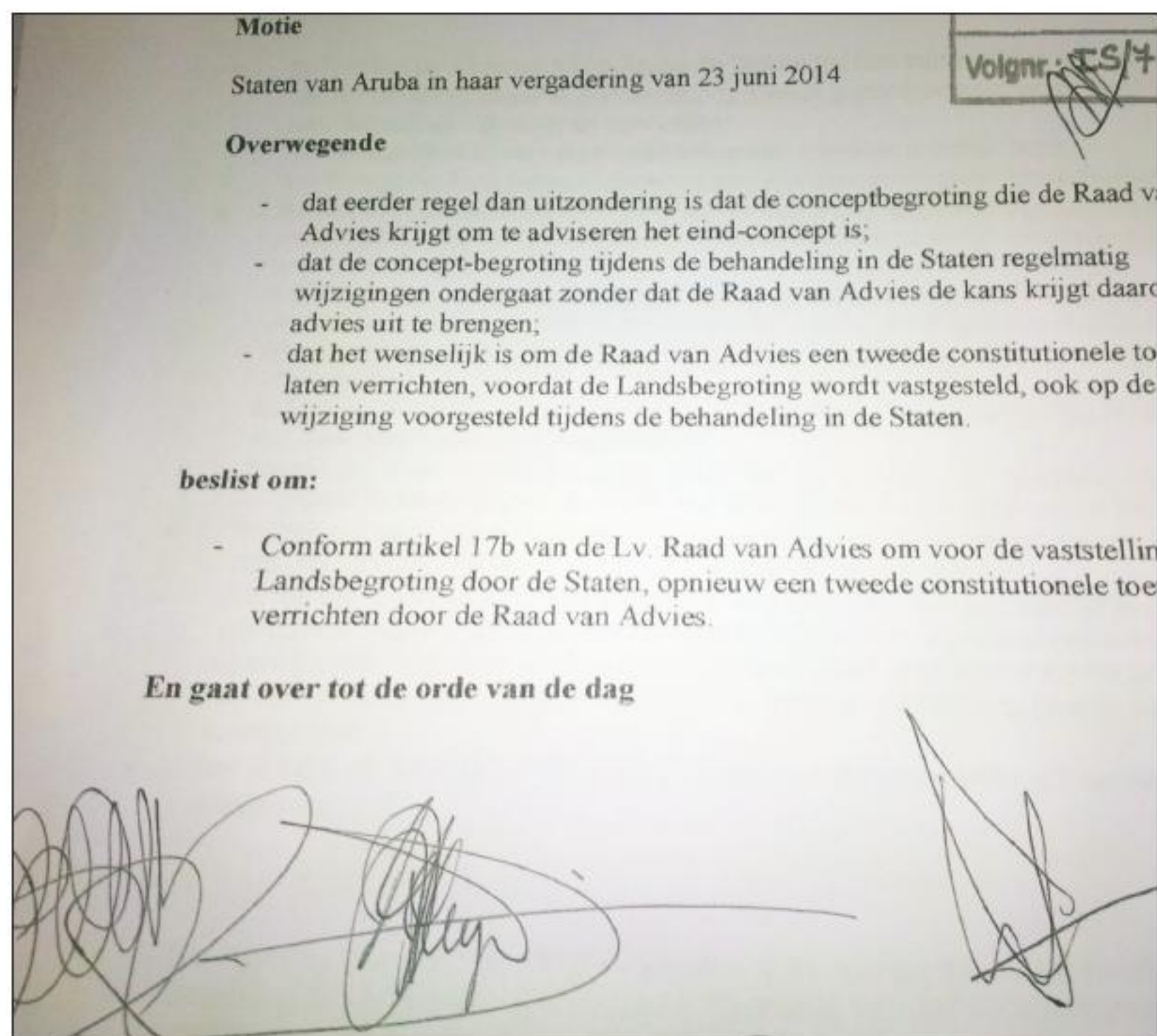
**Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes:**

**Mocion pa tuma conseho di Raad van Advies, rechaza**

## **PROPOSICION DI MEP PA EVITA SUPERVISION DI HULANDA A WORDO BARI FOR DI MESA**

**Presidente di Parlamento no conoce su trabao!**

Fraccion di MEP a presenta algun mocion despues di trata e presup



uesto di medida 2014 y entre nan tabata tin mocion number 8 cu lider di MEP a presenta. E mocion ta propone pa Parlamento pidi un conseho final na Raad van Advies prome cu votacion. Pakico un di dos conseho di Raad van Advies? Regularmente ta pasa cu durante tratamiento di leyman, cosnan ta cambia. Gobierno ta bin cu nota di cambio, manera den e caso di e presupuesto a bin cu 26 cambio durante e tratamiento. Ta importante pa e Raad aki haya e cambionan aki tambe pa nan evalua y pa nan por duna Parlamento un conseho riba e ley den su totalidad, incluyendo e cambionan cu Raad van Advies no a mira prome y no por a duna conseho riba dje. E posibilidad aki ta ancla den e ley di Raad van Advies articulo 17b, y Parlamento na cualquier momento por schors un reunion y pidi conseho di Raad van Advies. Ta

solamente si Raad van Advies duna un conseho riba e ley den su totalidad, Parlamento por ta garantiza di un bon conseho. Pakico un di dos conseho ta importante den e caso aki? Pasobra Aruba ta para na borde di bancarota y nos ta para na borde di perde nos autonomia financiero, ta importante pa nos muestra mas seriedad den leyman cu ta trata finanzas di nos pais. Si nos mes pone mas condicion pa nos mes, nos por evita locual ya casi no por wordo evita mas: cu Hulanda ta bin mete den nos asuntonan financiero. Ademá, cu un di dos conseho asina Parlamento por tin un mihor bista si e presupuesto ta of e no ta realistico, of si e ta hincando nos den mas problema financiero. Pesey ta asina importante pa awor nos haci esaki. Presidente di Parlamento y varios parlamentario no conoce nan trabao. Locual ta di lamenta ta cu esnan cu

a duna nan opinion riba e mocion aki, tur a demostra cu nan no sa nan trabao. Presidente di Parlamento a laga sa cu e asunto aki no por wordo trata den sala di Parlamento sino mester wordo trata den su reunionnan secreto di CHA. Fout! E tema aki ta asina fundamental cu ta henter parlamento mester debati riba dje den reunion publico pa henter Aruba scucha y mira, no scondi den oficina di e presidente. Lider di fraccion di AVP Baba Herde a grita cu e conseho aki ta contra nos constitucion. Ki dia pidi conseho ta contra nos constitucion? Ademá, ta articulo 17b di ley di Raad van Advies ta regla e asunto aki, con e por ta contra nos constitucion? Marlon Sneek tambe a purba di desbarata e mocion, mostrando un biaha mas cu e tampoco ta domina e materia. Segun Sneek si pidi e di dos conseho, ya Parlamento no



tin e poder mas pa dicidi! Di unda e ta saca esey ningun hende sa, pasobra con un conseho por strobabo di dicidi? Ta obvio cu e parlamentarionan di AVP tabata tin masha miedo di e mocion aki y pesey a vota contra. Segun informacionnan ricibi, e hecho cu AVP a vota contra e mocion aki a causa bastante consternacion den circulon halto di gobernacion na Aruba Y na Hulanda. "Mi ta lamenta cu

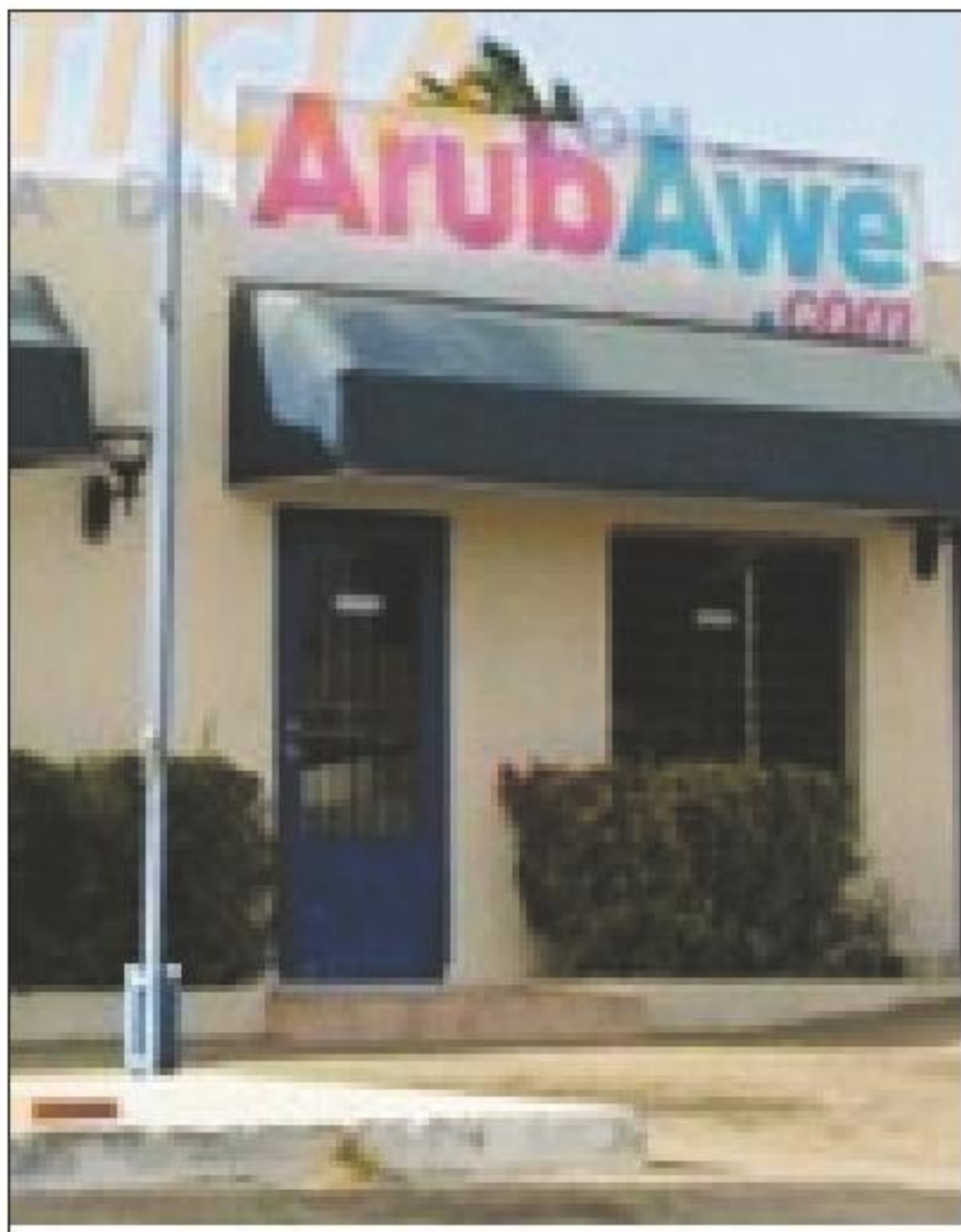
nan a vota contra e mocion aki, principalmente pasobra nan no a comprende e materia. Pero si nan no a comprende, nan por a pidi conseho pa nan tambe comprende. Mi ta haya hopi lamentable cu nos ta bay perde nos autonomia financiero pa motibo di e capricho y incapacidad di e fraccion di AVP", lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

## **Habitantenan di Pos Chikito cu molester di hobennan baldadi di Sabana Basora**

E muher K. a yama warda di polis diamars pa 16.05, y bisa cu e muchanan baldadi di Sabana Basora, un biaha mas ta den Pos Chikito cu un auto ta pasa y ta muestra cu dede den direccion di e habitantenan cu señal cu nan ta tiranan. Segun e denunciante, e no ta tripi di laga su yiunan riba caminda, como cu e muchanan di Sabana Basora kier bringa cunan y e otro muchanan. El'a bisa cu e muchanan di Sabana Basora a marca S.B. cu spuitbus riba caminda. El'a bisa cu el a yega di duna keho caba y pa di tantisimo biaha, e muchanan di Sabana Basora ta sigui busca problema. Polis lo manda Polisnan den e vecindario. E caso tin atencion di Polisnan di Bario.



## Corant ArubAwe ta cera su portanan



Diamars 24 di Juni den oranan di merdia e trahadornan di e corant ArubAwe a haya un noticia no mucho bon unda gerencia ta informanan cu entrante diamars e corant ta cera su portanan. Pues cu no lo bay tin edicion mas di corant ArubAwe riba mercado. ArubAwe ta un corant cu a habri na 2012 cu mas di 2 doño cu tabata hinca placa. E tabata un corant full otro riba mercado cu diferente noticia tanto local y internacional. Aparentemente problema financiero pa cu entrada a causa cu awe e no ta riba

mercado mas maske nos por a tuma nota cu ta hayando comerciante pa pone anuncio. E situacion a bira uno mas preta pa e empresa. Algun trahador despues di a ricibi un email merdia di gerencia riba diamars, diarazon mainta a haci un bishita na Departamento di Labor avisandonan e anuncio cu e corant a cera su porta y nan ta bayendo pa 1 of 2 luna cu no a cobra. Diarazon mainta tabata tin truck staciona unda varios persona tabata saca tur computernan, mesa, stoel for di e oficina.

## Ladron a causa destruccion na auto pa bay cu placa larga

Polisnan a bay diamars 13.13, den Elleboogstraat, na haltura di ex - Hotel Central pa un kiebri y ladronia den auto. E homber M. a bisa cu el'a para su auto tras di Hotel Central y ora cu el'a bolbe, el'a mira e windshield di auto kibra. Ladronnan a bay cu algun placa larga. Kehu a keda tuma.

MR. EVELYN WEVER-CROES, LIDER DI MEP:

## PRESUPUESTO DI MEDIDA 2014 TA ESUN MAS IREALISTICO CU ARUBA A CONOCE

E presupuesto cu ta bay causa hopi dolor na nos pueblo

Parlamento a vota riba e presupuesto 2014 diamars ultimo. Mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce di no por vota na fabor di e presupuesto pa varios motibo. "Durante tratamiento di e presupuesto, nos por a experiencia un dictadura total, cu a stroba parlamentarionan haci nan trabao debidamente y nos ta evalua pasonan pa denuncia esaki tambe. E atentado contra nos democracia aki no por pasa sin consecuencia. Durante tratamiento di e presupuesto nos por a constata lo siguiente. Partido AVP a crea e pior crisis financiero cu nos pais a conoce den su historia y minister Yrasquin a confirma esey. Mike Eman tabata sa di esaki, pero a scoge pa bay campaña y gaña tur hende cu cos ta bon y sigui endeuda nos pais y Juan David Yrausquin a confirma esaki. Y awe e cuenta ta wordo presenta na pueblo den e presupuesto di medida, cu ni 1 sino 18 medida y Juan David Yrausquin a confirma esey. Pero Mike Eman ta sabi, pasobra e ta crea crisis pa otro, pero no pa su mes, pasobra su mesun presupuesto si a subi. E ta corta den subsidio di Casa Cuna y den casnan di nos grandinan, pero pa Mike Eman viaha y fiesta si tin



mas placa. E prioridadnan den e presupuesto aki ta totalmente equiboca. Pa pueblo tin medida, pero pa nan tin 46 miyon florin pa coordinador. Pa pueblo tin medida, pero pa nan si tin 2 extra minister. No tin placa pa buki, pero si tin placa pa klinker. No tin placa pa construi school, pero si tin placa pa mas tram. Ademas di esaki e presupuesto aki ta esun mas irealistico cu nos a conoce, den cual tin casi 60 miyon florin cu di awor caba nos sa cu ta riesgonan, entre

otro un suma di 30 miyon florin cu Gobierno no kier paga den pensioenfondos di ambtenaar cu a keda como un 'stelpost' y 28 miyon florin pa cubri e deficit di AZV. Esaki ta e realidad di e presupuesto di medida 2014. Ami ta vota contra e presupuesto aki pasobra mi ta contra dictadura, mi ta contra falta di transparencia y principalmente pasobra e ta causa dolor na esnan mas vulnerable den nos comunidad", segun lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes.

## Pelea formal cu persona maltrata

Central a manda Polisnan diamars 20.56, cu urgencia na haltura di e supermarket banda di Lekker pa un pelea grandi. Polis mester a pidi mas refuerzo. Polisnan a mira un homber cu un kap formal na su frenta cu tabata sangra y grita. Polis a papia cu e homber E.A. di 20 aña. kende a bisa cu un grupo di tres of cuatro homber a maltrate y despues a drenta un Yaris a bay for

di e sitio. E tabata grita cu Polisnan no por haci nada p'e. Polis a purba papia cun'e pa calm'e. Ora cu Polis a papia cun'e, nan a mira cu e ta fuertemente bao di influencia di alcohol. Ora cu un otro patruya a yega na e sitio, E.A. a bira di remate y a cuminsa grita y no tabata razona. El 'a keda deteni y hiba warda di Noord, naunda el a keda sera pa buracheria.



## Toyota Yaris a subi caminda na Savaneta y dal frontal contra un pickup



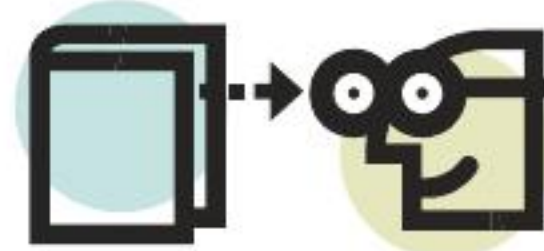
Diarazon mainta pa mas o menos 11:30 un accidente a sosode na altura di WinterGarden na Savaneta. Un dama na stuur di un Toyota Yaris a bay "take a chance" pa subi caminda y net momento cu un pickup ta yegando. Segun e dama e stuur di e Yaris a "lock" y asina ta pone dal frontal contra e pickup. Polis di trafico y tambe Ambulance a presenta na e sitio. Personal di Ambulance a trata e heridonan.



## "CRUZA E BRUG SIN MIEDO"

E aña escolar 2013 – 2014 ta yegando na su fin. Vakantie ta den porta. Manera tur aña nos ta haci nos maximo esfuerzo pa prepara e estudiante cu ta bay Cruza e Brug di 6de klas di School Basico pa Ciclo Basico – 1. E estudiante por ta sigui studia riba (1) nivel havo/vwo (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas, de Schakel College of International School), (2) nivel mavo, (3) nivel EPB of (4) cualkier otro tipo di school riba nivel secundario. E estudiante ta haya un oportunidad unico pa prepara su mes super bon door di participa na e curso "CRUZA E BRUG SIN MIEDO". E curso aki ta sumamente interesante y valioso y ta duna e estudiante e facilidad y posibilidad pa e haci e cambio grandi di school basico pa school secundario bon prepara, cu confianza, trankil y sin miedo. Kico e estudiante ta haya den e curso "CRUZA E BRUG SIN MIEDO"? E curso ta consisti di e siguiente temanan: 1. Crea un Actitud Positivo. 2. Cruza e Brug (Di School Basico pa Ciclo Basico). 3. Vakkenpakket Ciclo Basico. 4. Motivacion pa Studia. 5. Concentracion. 6. Con Sigui Les. 7. Studieplanning & Time-Management. 8. Watch out!! Peligro!! Clausura y Evaluacion. E curso mes tin un duracion di 18 ora.

E curso lo tuma lugar riba e siguiente dianan: Fecha: Juli 7, 8, 9, 10, 11, 2014 (dialuna – diabierna) pa : 9:00 am – 12:30 pm na Lugar: Colegio Arubano – lokaal 55. Docente : drs. Rudolf R. Kelly. Pa mas informacion: cell 594-9771 / 562-2119, tel. 585-9774. Email: rr\_kelly@yahoo.com



## Misa Santa Teresita ta parti paña diasabra 28 di Juni 2014

E Comision di Asistencia Social di San Nicolas di Parokia Santa Teresita, ta participa cu diasabra awor 28 di Juni 2014 tin partimento di paña di baby, mucha y adulto. Tambe ta parti diferente articulo pa cas. Esaki ta tuma lugar na Teresita Center for di 9'or te 11'or di mainta. Na esnan cu tin paña of articulo pa comparti, corda yama Zr. Graciela na telefoon: 564 4791 of na 584 3676 pa coordina cune, e dia y ora cu por habri Teresita Center pa entrega e saconan. Di antemano masha danki pa bo cooperacion.

## Ladron ta ranca tubo di koper for di tera

SAN NICOLAS—Presencia di Polis awor di diadomingo 01.51, na un cas den Caya Pan Batinaundaladronnan a purba bay cu tubonan di koper. E habitante ta bisacunan a saca e tubonan for di suela, pero no a logra bay cunan.



## Minister Dr. Alex Schwengle a felicita nan cada un Graduadonan di Colegio EPI a huramenta como enfermero



Minister di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante **27 juni 2014** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, **Macuarima 65**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa e parcela **Paradera 40-C**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65

E studiantenan di e facultad di Enfermeria y Cuido na Colegio EPI Unidad Salubridad & Servicio cu a pasa nan examen cu exito a huramenta como enfermero. E acto oficial di huramentacion ta un ceremonia oficial na unda entre otro e graduadonan ta huramenta pa duna un bon cuido y yuda na realiza un mihor calidad di bida pa nan pacientenan y alavez ta aporta pa promove Salubridad Publico y bienestar di nos comunidad. Dr. Alex Schwengle, Minister di Salud Publico, Cuido

di nos grandinan & Deporte a hiba palabra y a felicita e graduadonan y a enfatiza e importancia di e logronan di cada un di nan. Enfermeria ta central den cuido di e paciente pa evalua, promove, controla y protege of restaura e salud pa e individuo, un trabao di elogia y admira. Y p'esey Minister Dr. Alex Schwengle ta elogia y yama danki na e formacion rond di cada graduado, esnan na cas cu ta

percura pa nan tin paz mental di por completa nan estudionan, docentenan cu ta duna e educacion, instancianan manera Hospital, SABA y otronan cu ta brinda e oportunidad di por cumpli cu e trabao mientras ta den formacion. Minister Dr. Alex Schwengle a desea cada un di e graduadonan hopi exito y hopi perseverancia y dedicacion den nan profesion como enfermero. Pabien.



## Stichting Monumentenfonds Aruba a bishita symposium na Curaçao

Esaki tabata na ocasion di e despedida di Herman George cu director di Stichting Monumentenfonds Curaçao



Diamars y diarazon siman pasa tabata tin un symposium na Curaçao na ocasion di e despedida di Herman George. E tabata director di Stichting Monumentenfonds Curaçao durante 22 aña. Den e funcion aki el'a significa hopi pa e monumentonan di Curaçao. Diamars anochi, e prome parti di e symposium, e sala grandi di Avila Beach Hotel tabata yen di hende pa motibo di Herman George su contribucion grandi y su carera largo. Prof.mr. Pieter van

Vollenhoven tabata e orador principal. Su casa, Prinses Margriet tambe tabata presente. Minister President, Ministernan y e Presidente di Parlamento di Curaçao tabata presente y hopi bishitanan honorabel di e otro islanan di e Reino Hulandes. Diarazon atardi e symposium a continua den e sala Tula di Kura Hulanda. Durante e atardi aki 12 orador a tene nan charla tocante conservacion di Herencia Cultural. Aruba a wordo representa pa Yvonne

Webb-Kock, directora di Monumentenbureau y Anne Witsenburg, directora di Stichting Monumentenfonds Aruba. Anne Witsenburg a duna un charla tocante e futuro di e cuido di monumentonan y con pa haci esaki mas duradero posibel. Monumentonan mey mey di sociedad. Nos ta orguyoso cu nos por a representa Aruba y cu por a pone e monumentonan Arubano den spotlight e atardi aki

## Hit and run den Emmastraat

Asistencia di polis a wordo pidi diamars pa 12:00 na un cas den Emmastraat na unda desconocirnan a dal un auto y a core bay. E muher G.V. ta bisa cu mas o menos 23.15 el a tende un zonido duro. El'a bisa cu su auto tabata para riba acera dilanti su cura. Ora cu el'a sali pa pone e auto paden, el a mira cu e auto tin golpi na su banda robez y tambe machica na e wardalodo banda robez, e bumper y tire banda robez. Polis a wordo poni na haltura.

**Santa Cruz BARBERSHOP**  
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM  
T1.600-6673 • T2.592-1880

## ORCUYO SAND & HEAVY EQUIPMENT

**PA TUR SORTO DI SANTO, PIEDRA Y GRANIET.**

**ENTREGA TA GRATIS Y CU BON SERVICIO.**

**SERVICIO DI HACI CURA Y TERENO LIMPI CU BOBCAT.**

**PIDIE AWE, HAYE AYERA !**



**Tel: 741-4964**



Sindicato TOPA:

## No a paga trahadornan di Inmigracion nan overtime



E siman aki trahadornan di inmigracion no a ser paga nan placa di overtime pa cual sindicato TOPA lo bay tuma paso pa su trahadornan. Rene Bernabela a splica cu e miembronan a notifica TOPA cu nan no a ricibi nan pago di pensioen hunto cu nan salario y vakantie - uitkering e luna aki. TOPA a tuma contacto cu Gerald Fingal kende ta director di IASA y el' a confirma cu esaki enberdad ta e caso. A duna di conoce cu tin un investigacion ta andando riba e forma con e overtime lo a tuma lugar ultimo tempo. Tur e placa destina pa overtime den 2014 a caba. Bernabela a bisa e director pa corda riba art 27 di LMA cual ta pone cu mester paga e ambtenaar si e traha overtime. Pues si e personana a traha e overtime caba, mester paga nan y esaki mester ta cla pa e director y e Minister di Husticia. Por conversa y negosha pero mester paga e hendenan. Loke por a

comprende ta cu tin falta di control e ultimo lunanan pa asina waak pa no pasa e cantidad stipula. No ta prome biaha cu TOPA a trece e problemanan dilanti na Minister Dowers. Ultimo durante e dialogo social tambe a papia cu e mandatrio di Finanzas, Juan David Yrausquin y e director di departamento di finansa Derrick Werleman. A papia riba diferente desaroyo manera cu e trahadornan di inmigracion no a haya nan uniform mientras cu e placa tabata presupuestap'e. Asina mes nunca e trahadornan a ricibi nan uniform. Awor e situacion ta mescos. Placa a wordo presupuesta pa 2014 y awor ta tende cu placa a caba. Tin un reunion pendiente diahuebs 2:00 pm cu e director di IASA hunto cu otro sindicatonan cu ta representa e trahadornan tambe. Segun Bernabela, na momento cu un hende traha overtime, e mester wordo paga pa esaki.

## Ladron a ranca tubo di koper for di tera

Presencia di Polis a wordo pidi diamars pa 1.51, na un cas den Caya Pan Bati na unda ladronnan a purba bay cu tubonan di koper. E habitante a bisa cu nan a saca e tubonan for di suela, pero no a logra bay cu nan.

Rudy Lampe di RED:

## Papa Francisco a ex - comulga e mafia Italiano y hopi na Aruba ta ex comulga, segun Rudy Lampe



Na ocasion di Dia internacional contra traficación di droga y adiccion ta bon pa nos para keto riba e topico aki. Recientemente nos a invita un representante di Transnational Institute di Amsterdam pa duna un charla na Aruba. El' a splica con su institucion a dal riba "The Rothschilds of the Mafia on Aruba", e publicacion mas famoso di TI. Nan tabata studiando e mafia Siciliano y nan a descubri cu e mafia Italiano a pone su base di operacion na Aruba pa loke ta e traficación di droga for di Colombia pa Europa, estrechamente vincula cu diferente famia conoci di Aruba. No ta sorpresa cu corant Diario ta esun cu mas ta haci propaganda contra e legalizacion of regulacion (e dos palabranan ey kier meen mesun cos) di cannabis na Aruba, ya cu e negoshi di cannabis ta representa 60% di entrada di cartelnan Colombiano. Cada luna nos ta calcula cu ta sali dos milyon dollars pa Colombia solamente pa loke ta e venta local di cannabis. Autoridadnan no ta permiti ningun otro hende planta marihuana pa proteha e marihuana cu ta bin di Colombia y cu ta drenta libremente y na gran escala na Aruba cu proteccion di gobierno, polis, douane y cierto medianan di comunicacion. Legalizacion

of regulacion kier meen kita e negoshi miyonario aki for di man di cartelnan Colombiano y claro cu tin podernan na Aruba cu ta bringa cu alma y cuerpo contra legalizacion of regulacion di cannabis pa no perde nan miyones. Aruba a bira den ultimotempoteritorio completamente den gara di cartelnan Colombiano cu ta trafica cocaína pa Europa. Prome tabata Der Spiegel cu a publica esaki na Februari 2013 con narcotraficantenan tin paso liber na waf di Playa, na waf di Barcadera, na Baby Beach etc. Despues a keda publica con DEA a haci un deal undercover na Aruba cu un narcotraficante y dos persona a keda likida pa polis di Aruba den e entrega di cocaína, un storia cu ta mustra e vinculo entre narcotrafico y polis. Despues e narcotraficante grandi Javier Calle Serna ta haci deal cu DEA riba territorio di Aruba y algo ta bay robez (J.J.Rendón sa esey) y e ta keda extradita. Mescos a sosode cu Dino Bouterse, finalmente aresta pa DEA na Panama pero a base di informacion for di Aruba unda un di su basenan tabata. DEA ta publica cu autoridadnan migratorio di Aruba ta fix papelnan pa narcotraficantenan di Colombia. Gobernador Kiko Gómez ta keda aresta na Colombia pa traficación di droga y kende tabata

tin vinculonnan estrecho cu autoridadnan di Aruba. Ta publica cu e cuido di adiccionan no ta adecua y cu tin asina hopi droga na Aruba cu hasta droga ta skeiro den centronan di rehabilitacion. Rapport ta mustra ta asina facil pa haya droga hasta den KIA, e lugar cu mester ta esun di mas safe. Kier meen ningun lugar ta scapa di e gara di cartelnan di droga. Y asina nos por sigui pa loke ta noticianan di ultimo lunanan. Cartelnan di droga por tin asina tanto poder na Aruba si hopi ta complice di nan. Papa Francisco a ex - comulga siman pasa e mafia Italiano y tur mafioso cu ta meti den e traficación ilegal di droga. Esey kier meen cu hopi catolico na Aruba cu ta complice di e cartelnan Colombiano y no lubida cu e celula mafioso na Aruba, a keda funda pa e mafia Italiano, a keda ex - comulga. Esun cu ta meti den maldad no por ta den comunión cu Dios, Papa Francisco a expresa. Loke a debilita su declaracion ta cu e a expresa cu e ta contra legalizacion di cannabis. Pa falta di conocimiento e declaracion aki di Papa Francisco a apoya indirectamente e negoshi ilegal di e mafiosonan. Ta e mafiosonan ta contra legalizacion of regulacion pa asina nan negoshi miyonario por sigui.



# Parke Nacional Arikok ta presenta su anochi di Pelicula dia 28 di Juni



Diasabra dia 28 di Juni Parke Nacional Arikok lo ta organizador su di dos anochi di pelicula pa 2014 na unda diferente documentario tocante di naturaleza lo wordo muestra. E biaha aki lo muestra dos episodio di e serie di BBC 'Atlas of the Natural World- Wild Africa' cu serienan 'Mountains y 'Savannah'. E biaha aki kier comunica especialmente na tur mayor cu e enfoke lo ta riba tremendo escena di naturaleza y menos riba comentario.

Bishitante di tur edad ta bon bini pa bin disfruta un anochi placentero bao die tremendo cielo di nos Parke Nacional. Asina parke kier crea concientizacion di e importancia di naturaleza. E anochi di pelicula ta completamente gratis cu posibilidad pa compra cuminda crioyo y algo di bebe na prijs razonabel. Ta encurasha un y tur pa trece un jacket. E anochi di pelicula lo tuma lugar desde 7:30 pm pa 9:30 pmna

dilanti 'Visitors Center' di Parke Nacional. Pa mas informacion bishita nos pagina di facebook; [Facebook.com / ArikokNationalPark](https://www.facebook.com/ArikokNationalPark)



Santa Cruz 110

Tel: 585-3323

**Mens haircut**  
**Womans haircut**

**Afl. 20.00**  
**Afl. 25.00**

**Laba corta blow short**  
**Laba corta blow med.**  
**Laba corta blow short**

**Afl. 45.00**  
**Afl. 55.00**  
**Afl. 65.00**

**Thursday special**  
**SpecialSpecialSpecial**  
**Special**  
**Any Blow dry Afl 35,00**





## Sr. Eddy Ras di Democracia Real a bisita e actividadnan di Dera gay

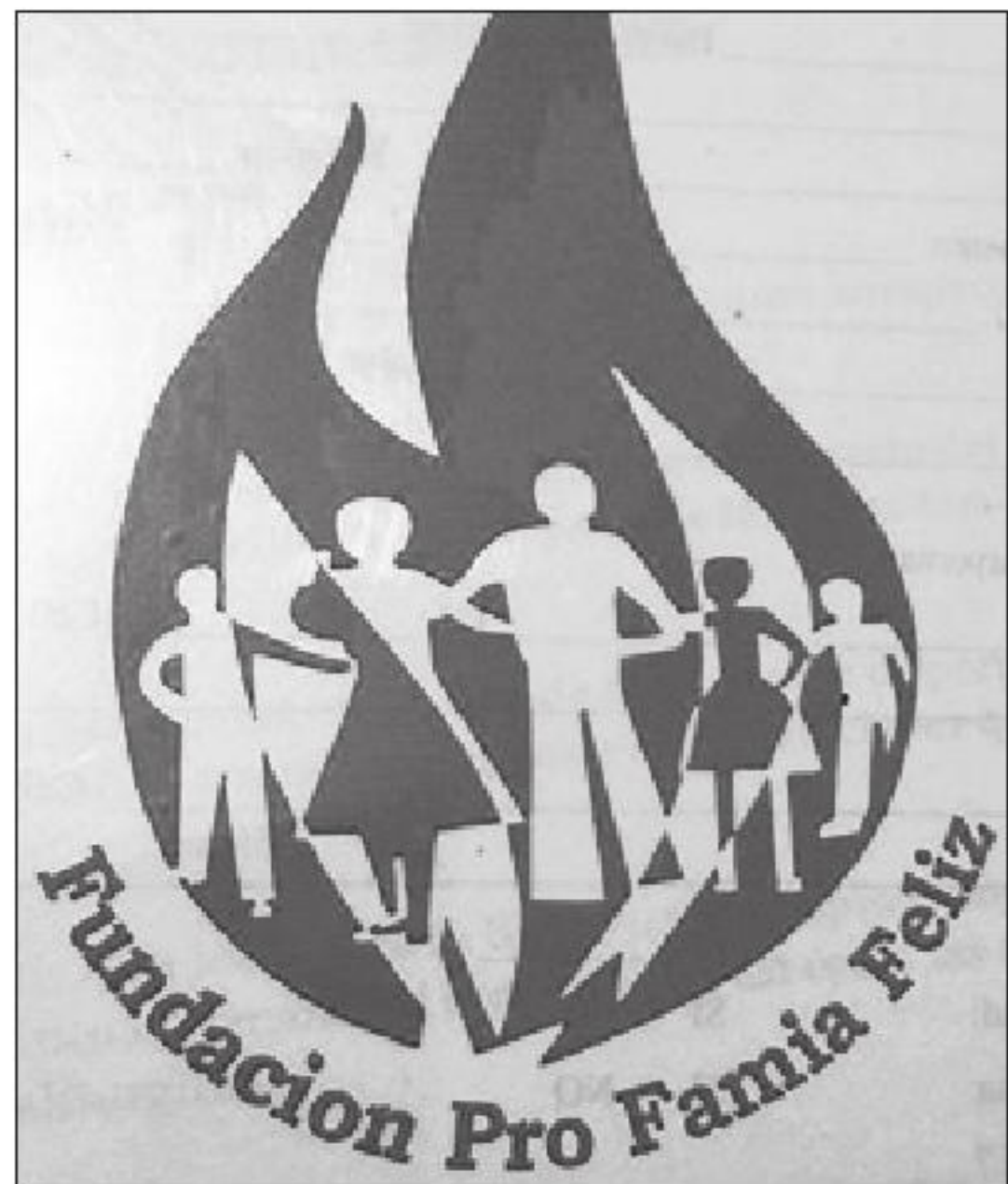


Segun Eddy mester promociona e fiesta di Dera gay mas pa e por haya mas acogida. Diamars pueblo di Aruba a celebra Dia di San Juan cu Dera Gay, mirando cu antes nos ante pasadonan tabata celebra esaki como cu nan a caba di baha nan cosecha y e resto ta ser kima. Den sabana tabata baila e cancion di Dere Gay. 'Dera Gay pa nos mat'e' tabata un tradicion. Pesey diamars Eddy a sali bishita y admira e actividadnan aki. Ta hopi tristo si cu antes hopi mas lugar y organizacion tabata celebra e dia aki. A mira si cu varios di e organizadornan a splica cu e fiesta cultural aki aña pa aña ta haya menos hende na e actividadnan. "Mi ta kere cu e solucion pa cu esaki ta cu tur radio y medionan di comunicacion mester promociona esaki pasobra ya caba e ta forma parti di nos cultura pa hopi aña. "Mi persona kier a expresa palabra di danki na tur esnan cu a organiza e actividadnan y na mi dushi hendenan cu ta stima nos cultura, danki danki di curazon pa boso presencia na e actividadnan. Un pabien na henter pueblo!"





## Bo kier sa kico EHH? Hoben- y Mayornan ta cordialmente invita na un anochi di informacion tocante EHH



Encuentro de Hijos e Hijas, mihor conoci como E.H.H. of Encuentro di Hobennan ta bay tin un anochi di informacion diarazon dia 25 di Juni pa 7:00 di anochi na Colegio San Hose na Santa Cruz. Colegio San Hose ta keda net pabao di Misa di Santa Cruz. Fecha di e proximo E.H.H. lo tuma lugar e fin di siman di 4, 5 y 6 di Juli 2014. E.H.H. ta un programa internacionalmente conoci como Youth Encounter, cu na Aruba ta forma parti di e programanan di Fundacion Pro Famia Feliz (FPFF). Durante e mainta di informacion lo splica un poco di e historia di E.H.H., lo cera conoci cu algun miembro di e ekipo di E.H.H. cu ta dirigi e fin di siman di encuentro y scucha kico ta e metanan cu E.H.H. kier logra pa cu e hobennan. Encuentro di hobennan su metanan ta dirigi riba e hoben mes. Kico nan kier logra den bida, pa nan ta consciente di ta un hoben responsabel, di tin un bon relacion cu su mayornan y pa nan ta conciente

cu nan ta un yiu di Dios. Temanan duna durante un fin di siman di E.H.H. no ta topiconan cu nos ta custumbra di scucha na radio of lesa den corant, manera adiccion, sexualidad, criminalidad. Pacuesakitin instancianan profesional cu ta informa y guia e hobennan aki. E bunita di E.H.H. ta cu hobennan mes ta guia y dirigi e fin di siman di encuentro E.H.H. hunto cu 2 pareha di mayor, door di sigui un programa special. Pues e ta di hoben pa hoben y dirigi na e bida familiar cu e meta di tin mas famia feliz na Aruba. Tur hoben cu tin 15 aña te 23 aña por participa mientras cu nan ta biba cerca nan mayornan y no tin yui pues nan mes no ta mayor ainda. Pa mas informacion por tuma contacto cu Patrick of Setty Christiaans na telefoon di cas 585-6964 of na celular, Patrick na 593-4522 y Setty na 592-2170. Nos ta warda hobennan pero alavez mayornan na e anochi di informacion sin falta!

## Minister Michelle Hooyboer-Winklaar: Estudiante ta central Aumento den presupuesto di enseñanza ta demostra compromiso serio



Despues di algun dia intensivo di debate, presentacion y contesta riba preguntanan, diamars anochi Parlamento di Aruba a aproba e presupuesto 2014 di Gobierno. Durante e dianan aki cada Minister a haya oportunidad pa splica nan maneho y e vision di nan Ministerio. Un di e temanan cu a capta hopi atencion tabata enseñanza. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar durante su discurso di un ora y mey a duna un amplio splicacion riba e retonan cu ta existi den enseñanza y e maneho cu lo hiba pa soluciona loke ta stroba prestacion di nos studiantenan. Despues di esaki den e di dos rond di contestanan e Minister di Enseñanza a contesta tur e preguntanan cu a wordo dirigi na su persona encunto e plannan cu tin pa e proximo añanan. Apesar cu oposicion a trata, pa dianan largo, cu un campaña intensivo pa desacredita e Ministerio di Enseñanza y muy al contrario na loke a ser treci dilanti Enseñanza ta e unico cartera cu a conoce un aumento den e presupuesto di Gobierno. Enseñanza a aumenta cu 12 miyon florin den e presupuesto 2014. Y ta conoce un aumento total



di 70 miyon florin desde aña 2009. □ E aumento den Enseñanza ta demostra nos compromiso serio pa cu e area aki", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a enfatiza. "Mi ta hopi orguyoso cu mi a haya sosten di mi coleganan cu ta mira e seriedad pa inverti den enseñanza. E estudiante mester ta semper central pa nos, pero tambe e ambiente cu ta rondona e estudiante y di esnan cu ta duna e educacion. Cambianan cu nos kier implementa ta concreto y positivo y lo ta semper den bienestar di nos studiantenan. Y enberdad cu mas fondo SO no ta mehora calidad di enseñanza. Ta con nos lo inverti e fondonan ey ta determina con hopi nos por mehora e calidad riba termino cortico of termino

mas largo". E enfoque sigur lo ta riba introduccion di "Kerndoelen" y "Eindtermen", standardnan cu ta stipula kico cada alumno mester sa y por na final di e periodo di enseñanza primario. Aki ta referi na conocimiento, habilidad y houding cu nan mester adkiri. E cambianan aki sin duda lo tin efectonan grandi riba nos sistema educacional y lo yuda hisa e prestacion di nos studiantenan. "E presupuesto 2014 tabata un reto pero mi ta sintimi orguyoso di a forma parti di esaki y mi no por keda sin gradici henter nos pais un biaha mas pa nan pasenshi y confianza", asina e Minister di Enseñanza ta termina despues di un dia largo den Parlamento.



Fundacion Anti Droga Aruba

## DIA INTERNACIONAL CONTRA ABUSO DI DROGA Y TRAFICACION ILICITO



**26 DE JUNIO**  
DÍA INTERNACIONAL  
DE LA LUCHA  
CONTRA EL USO INDEBIDO  
Y EL TRÁFICO ILÍCITO  
DE DROGAS.

Awe dia 26 di Juni 2014 ta dia internacional contra abuso di Droga y Criminalidad. Riba e dia aki lo concentra riba diferente aspecto di e control di droga mundialmente: abuso di droga, cultivacion y produccion di droga y traficacion ilicito. F.A.D.A su rol den esaki lo ta uno preventivo. Basa riba e campaña aki di Oficina di Nacionnan Uni, FADA ta para solidario den concientizacion di nos comunidad riba e problematica di droganen ilicito cu ta afecta nos comunidad riba tur tereno. FADA su deseo ta pa e campaña no keda na solamente 1 dia pero pa expande esaki pa full e aña. Droga no ta controla solamente e curpa y mente di esun cu ta us'e, pero tambe e ta trece e traficacion ilicito y criminalidad huntu cune, cu ta haci e problema uno di nos tur como ciudadano den comunidad. E meta principal tras di e campaña mundial aki ta pa inspira tur ciudadano y ta pa haya aporte di cada un pa asina contribui na un comunidad mas sigur y liber di droga. Mirando cu e ta un problematica

di nos tur, FADA kier a recorda tur hende pa ban reflexiona riba e dia aki, riba tur esnan cu ta sufri di e maleza di adiccion directamente of indirectamente. Ariba e dia aki tambe ta recorda tur esnan cu a bay laga e mundo aki a consecuencia fatal di droga. Ultimo tempo e epidemia aki a sa di crece mundialmente, poniendo hopi famianan na Aruba y rond di mundo den tristeza. Nos tur huntu por haci un diferencia grandi den e bida di tur esnan cu ta sufri di adiccion. E campananan di FADA ta basa riba stimula un estilo di bida saludabel y liber di droga, cual ta wordo promovi durante tur actividadnan preventivo di concientizacion riba tur tereno aki na Aruba, den educacion, laboral y tambe social. FADA ta dirigi su mes na tur grupo den nos comunidad cu informacion pa asina concientiza y stimula nan pa tuma desicionnan positivo y sano pa mente y curpa, pa asina keda leu di droga. Pa mas informacion por yama libremente na telefonan: 5832999 of 5839610 of por tuma contacto via nos website: [fundacionantidroga.org](http://fundacionantidroga.org) of por pasa na nos oficina na Campanastraat 5 na Dakota (Tarabana).

PREVENI TA MIHOR CU  
LAMENTA

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

## MI TA HOPI ORGUYOSO DI NOS EQUIPO DI FRACCION DI MEP



Lider di MEP a elabora riba tratamento di e presupuesto di medida 2014. Segun Wever-Croes: "Nos a lucha te na final, pero loke mas mi a teme, awor a bira realidad, e presupuesto di medida 2014, cu no 1. 18 medida, a bira realidad. E presupuesto cu ta pone nos bao curatela y cu ta bay causa hopi dolor na nos pueblo. Unico consuelo cu mi tin ta cu nos SI tabata honesto, y nos SI a haci tur lo posibel pa evita esaki. Mi ta hopi orguyoso riba mi equipo, e fraccion di MEP. Nos tabata critico contra e medidanan y su consecuencianan cruel contra nos pueblo. Tambe nos a duna nos aporte constructivo manera semper, cu 4 mocion cu nos a entrega, di cual lamentablemente un so a wordo acepta. Mi coleganan a traha duro riba e mocionnan, hunto cu nos fractiemedewerker, sr. Gerick Croes y mi ta orguyoso di e trabao cu a wordo desplega. E prome mocion a wordo entrega pa sr. Glenbert Croes y tabata urgi gobierno pa para e desmantelacion di refineria. Lamentablemente fraccion di AVP a vota

CONTRA, sin duna un argumento valido. E di dos mocion a wordo entrega pa sr. Guilfred Besaril, y tabata urgi pa e aña aki aloca fondo pa nos por tin un klas di polis nobo. Sinembargo AVP no ta haya esaki necesario y a vota contra, sin duna argumento real pakico. E di tres mocion a wordo presenta pa colega Chris Romero, pa aumenta e 'belastingvrije voet' te na Afl. 30.000. Esey ta elimina belasting riba salario te na un suma di Afl. 2.500 pa luna. Y mi ta hopi orguyoso cu e mocion aki si a wordo acepta pa henter Parlamento. Finalmente e di cuatro mocion ami mes a presente, pa nos pidi Raad van Advies un consejo despues di tur e cambionan introduci den e presupuesto durante e reunionnan den tratamento. Gobierno ultimo momento a bin cu 26 cambio, nan mes ta viola nan 'plafond'

di gasto di 13.50, y parlamento mester vota sin haya un consejo final. Lamentablemente e mayoria den Parlamento a vota contra e mocion aki tambe. Mi ta hopi orguyoso di mi coleganan Xiomara, Ady, Dangui, Glenbert, Chris y Guilfred y e tremendo trabao cu cada un a desplega durante tratamento di presupuesto di medida 2014. Nos mester a enfrente 13 parlamentario, 9 minister, un batayon di coordinador di AVP pa insulta nos y sin lubida un presidente di parlamento ciega di un odio y envidia infantil contra MEP. Pero asina mes nos a resona nos voz. E resultado ta causa dolor, pasobra e medidanan ta cruel. Pero nos consuelo ta cu nos tabata honesto, den cada palabra. Mi ta hopi orguyoso di e team aki!", Evelyn Wever-Croes a laga sa.

## Ladronnan no ta respeta nada mas

Presencia di Polis a wordo pidi diamars 12.24, den Koningstraat pa un ladronia. E habitante T. a bisa polisnan cu el lanta bay un rato den cushina y a laga su tas riba stul. Ora cu el a bolbe e tas a somenta. Polis a tuma e keho di ladronia.



Durante "The Best of Aruba Business Awards"

## AFAS Software reconocí como Best Startup Company of the Year Rothmar Coenraad: "Un bon inicio ta hopi importante"



AFAS Software a habri su portanan recientemente pa e mercado di Aruba y ya caba a posiciona na Aruba cu su productonan di automatizacion cu ta ofrece solucionnan integra pa tur area di negoshi, unda cu ta trece tur elemento di e organizacion hunto den un sistema di software. Esaki a keda demostra diasabra anochi ora cu AFAS Software a ricibi un reconocimiento den e "The Best of Aruba Business Award" durante un tremendo ceremonia na Palm Beach Plaza Mall. E premio cu AFAS Software a ricibi ta: "Best Startup Company of the Year".

Un aña a pasa desde momento cu AFAS Software a inicia cu su portfolio di clientenan aki na Aruba. Pa medio di uso di "workflows", AFAS ta automatiza tareanan di administracion y asina ta ofrece mas espacio pa e cliente su negoshi desaroya su mes mas leu. Dia 20 di Mei 2013, nan a inaugura nan oficina na Aruba cu Rothmar Coenraad como gerente y awe nan ta masha orguyoso di por ricibi e reconocimiento aki locual ta significa cu e esfuerzo haci durante e aña aki ya caba a duna su frutonan. Un team profesional y dinamico ta trahando duro pa haci un diferencia den

e mercado. "Un bon inicio ta hopi importante. Nos ta hopi orguyoso di por ricibi e premio aki. Esaki ta e prome, pero definitivamente esaki no ta e ultimo premio cu nos lo haya", Rothmar Coenraad, a duna di conoce durante e entrega di e premio diasabra anochi. Cu hopi orguyo AFAS Software ta mirando su expansion exitoso di nan negoshi cu ta goza di un bon reputacion na Hulanda, Belgica y e islanan Hulandes den Caribe. A funda AFAS Software 18 aña pasa y a resulta den un negoshi di famia hopi exitoso, cu mas di 10.000 cliente rond mundo

## A reduci gasto di Gobierno cu 110 miyon Presupuesto 2014 aproba den Parlamento Presupuesto ta cumpli cu palabracionnan haci



Diamars den oranan di anochi Parlamento di Aruba a aproba Presupuesto 2014. Minister di Finanzas, Juan David Yrausquin, a splica cu e acuerdo cu a firma na comienzo di November 2013 y locual a bay eleccion cune ta encera un liña di gasto di 1350 miyon florin. El'a splica cu desde fin di Januari a cuminsa un proceso den cual a duna tur minister un tarea pa cumpli cune pa asina por yega na e suma di gasto di 1350 miyon florin. Segun e mandatario esaki tabata un ehercicio hopi grandi, locual a ocasiona e tardansa pa entrega e presupuesto. El'a sigui splica cu e concepto cu tabata tin riba mesa na prome instante tabata tin un suma di gasto di 1460 miyon florin. Y cu e presupuesto cu Parlamento

a aproba awo a logra reduci gastonan di pais Aruba cu 110 miyon florin. E mandatario a sigui splica cu e presupuesto ta uno realistico y cu ta importante pa remarca cu no ta asina cu tin un presupuesto cu tin hopi intencion pa reduci gasto. Mayoria di e gastonan aki ta reduci caba. Concretamente a manda cartanan, a stop contractnan y a negocia contractnan di nobo. "Ta decisionnan cu a tuma caba pa reduci e gastonan publico considerablemente conforme cu locual nos a palabra cu Parlamento, conforme locual a bay eleccion cune den Programa di Partido y conforme e Balanced Budget Akkoord", asina Minister Juan David Yrausquin a subraya.

Mon - Fri: 10.00 - 12.00/1.00 - 6.30  
Sat: 10.00 - 6.00 pm  
(closed monday morning)

• **NEW ARRIVALS** •

*Body Locker*

Located at Morgenster 43-G, Cayana Gardens  
T: 585-6777



Minister Dr. Alex Schwengle despues di aprobacion di presupuesto 2014:

## “Tabata tin un compromiso pa yega na un budget balanza y esaki no tabata facil”

Presupuesto di Pais Aruba a keda aproba diamars anochi. Esaki tabata un presupuesto cu a rekeri basta trabao unda a defini den liñanan specifico kico e gastonan di Aruba ta pa loke ta aña 2014. Pa Dr. Alex Schwengle, Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte tabata su prome biaha cu e lo mester a sinta den Sala di Parlamento pa asina acorda e presupuesto di pais Aruba. El' a laga sa cu a tarda cu e trayecto pa yega na aprobacion di e presupuesto, pero tabata tin bon rzson tras di esaki. No por hustifica, ni yama corecto pa ta laat den entrega di e presupuesto, pero tin cierto motibonan valido y serio pakico el a tuma su tempo. Segun e mandatario, e reto tabata hopi grandi. A haci cierto compromisonan pa tin un presupuesto balanza y esaki no tabata un tarea facil. Ta un ehercicio cu ta haci dolor no solamente cerca e gobernantenan pero tambe cerca e pueblo. “Nos ta consciente di esey y nos lo trata di maneha esaki debidamente. Mi ta hopi contento cu nos tin un presupuesto aproba door di Parlamento y pa asina e gobernacion di nos pais por sigui dilanti”. Dr. Schwengle a sigui splica cu e reto no ta termina na simplemente entrega y aproba un presupuesto. Tin presion di Hulanda pa traha tambe cu mas vision. Esey ta algo cu no ta solamente prioridad di Hulanda, el a enfatisa. E gobernantenan di Aruba ta comprometiendo nan



mes cu esaki, esta di ta determina pa logra e mision pa un Aruba den balansa. Mester enfoca riba e posibilidad pa traha presupuestonan pa terminonan mas largo door cu esey ta crea e obligacion como gobierno y parlamento pa wak un tiki mas leu y durf di wak mas den futuro. “No por bay traha mas a termino corto. Mester tin un compromiso pa traha anticipando pa futuro. Un “meerjaren begroting” pa ta sostenibel pa decenianan. Door di yega na un bon maneho awe, e

consecuencianan ta di influencia no solamente awe pero tambe aki 5 aña, etc.”, e mandatario a expresa. El' a laga sa cu den su caso el' a propone su mes pa lanta un bon fundeshi vooral pa e cosnan cu falta manera e parti di promocion di salud. Den e cuadro aki IBISA ta funcionando basta bon pero falta mas refuerzo den educacion y personal. Gradualmente lo yega na drecha esey. Riba e parti di inspeccion y control di salubridad, e enfoca ta grandi, nos ta trahando hopi pa complementa esaki na inicio di comienso di

di salubridad. Den e presupuesto di fin di aña lo enfoca riba un contenido cu ta pas cu e vision cu tin pa salubridad di Aruba. Un Aruba mucho mas sostenibel y pa en general saca nos pais di e debe cu e ta den dje gradualmente. “Mi kier felicita mi colega Minister Juan David Yrausquin pa su vision y tenacidad, el'a cumpli cu un trabao hopi duro. Nos solamente den preparacion, implementacion pero den ehecutay convence nos tur cu esaki ta e mihor caminda pa logra un Aruba sostenibel. Mi ta para 100% tras di nos Minister di Finanzas”, Minister Dr. Alex Schwengle a enfatisa.

otro aña. Tin tres ley cu ya ta wordo finaliza pa cu esaki. Segun Minister Schwengle loke tin den plan awor aki no ta bay pisa hopi riba e presupuesto

### MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta  
Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.

**ROOI BOSAL 49**

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299





# VIDEOGRAFO DI SOUTHWEST AIRLINES DI BISHITA NA ARUBA



Manera ya ta conoci, SouthWest Airlines lo inicia cu vuelonan adicional pa Aruba. Pa tal motibo, Aruba tabata tin e grato placer di a host e videografo di SouthWest Airlines. El'a bishita Aruba specialmente pa toma shots di nos bunita isla y asina propaganda online y riba canalnan di television e vuelonan nobo cu lo bay habri pa Aruba. Pa conoce nos isla como tambe nos cultura mihor, el'a wordo ofreci un recorrido di nos isla, como tambe conoce nos mundo

culinario varia, nos naturaleza y nos atraccionnan creativo. Aruba, hunto cu Bahamas y Jamaica ta e prome 3 destinacionnan internacional cu Southwest lo cuminsa bula pafor di nan pais Merca. E vuelonan adicional pa nos destinacion lo cuminsa bula entrante prome di Juli 2014. Aruba Tourism Authority kier a manda un danki special na tur e hotel, restaurant y partnernan di e variedad di actividadnan cu di un of otro manera a contribui pa haci e bishita aki uno exitoso.



## MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

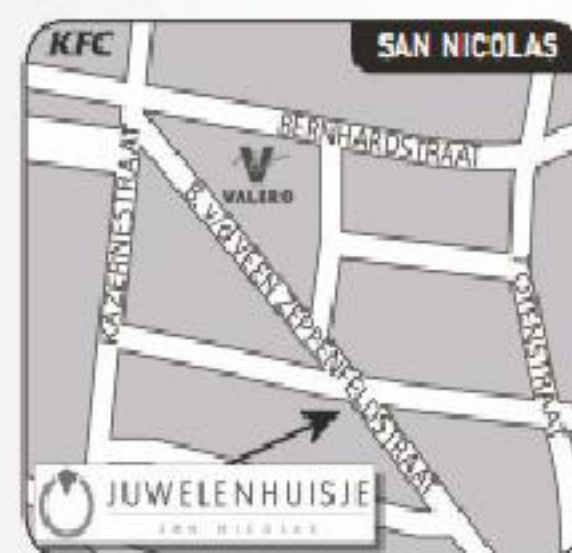
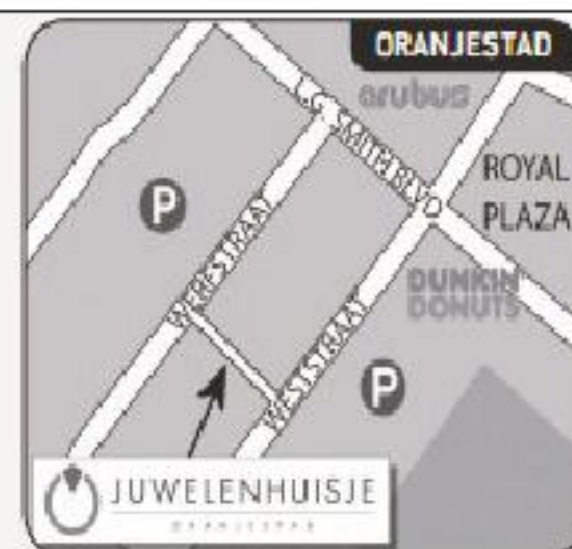


### PASA Y COMPROBA PA BO MES!



### JUWELENHUISJE

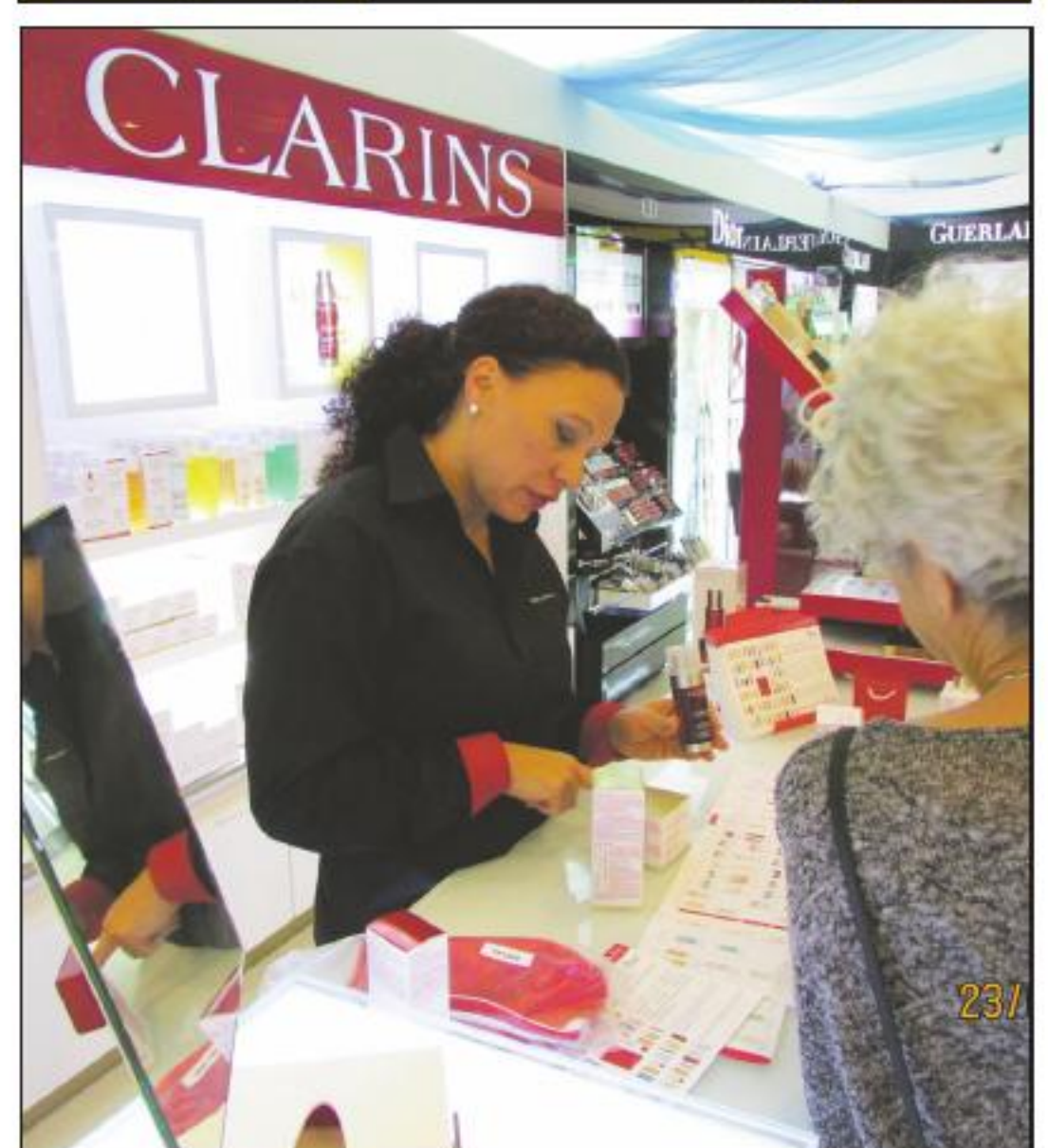
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141



# Maggy's Beauty Festival



Dialuna dia 23 di Juni Maggy's a inaugura su di 12 Beauty Festival. Continuando cu e tema di aña cual ta "Beauty Everywhere", Maggy's lo enfoca ariba e diferente aspectonan di e ser humano, cual ta cabey, huña, e curpa, e cara, wowo y lip. Durante e dianan lo tin diferente les di maquiyaje como tambe analisis di cabey y sesionnan di cabina. Locual Maggy's a añadi e biaha aki ta e 'Movie Room'. Clientenan por drentaywaak diferente video di e historia of

informacion di varios producto cu Maggy's ta ofrece. Riba diasabra 28 di Juni, Maggy's lo clausura e evento cu un cocktail event di 5 – 7 pm cu cocktails di Romar Trading. Clientenan lo por disfruta di hors d'oeuvres di Gourmazing Catering.

Maggy's ta invita pueblo di Aruba pa bin experience beyeza na Maggy's Mainstreet. Pa mas informacion por yama 582-2113 ext. 1 of por subi [www.maggysaruba.com](http://www.maggysaruba.com)



*Hagemyer*

# OPEN HOUSE

new interior   new collection   finance deals   cash deals



Pasa serca nos pa  
coffie cu bolo

\* valido te cu 30 di juni

Avenida Milo Croes 114 | Tel: 521-1180 | [www.hagemyeraruba.com](http://www.hagemyeraruba.com)



# Noticia Awe24.com.....

## A kere cu auto lo a dal e persona aki banda di Acero na Tanki Leendert

Diamars madruga a drenta informe di cu tin un hende benta abao na suela canto di caminda na Tanki Leendert banda di Acero, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata

di un persona benta abao banda di un auto y tabata muestra manera cu auto lo a dal e pero esaki no ta e caso. E homber aki a declara cu e ta un capitan di barco mara na waf di Barcadera y e tabata basta cansa y no a logra yega

mas leu. Den e auto polis a haya un otro persona den e mesun situacion basta cansa y bebi. Polis a detene e capitan di barco y a bay cune warda di polis pa verifica si e ta papia berdad.



## Polis investigando e caso unda un dama a fayece na costanan noord banda di Conchi



Diamars atarxi a drenta informe di cu 2 hoben a bati alarma ya cu nan mam lo a fayece ora cu nan tabata na costa norte banda di Conchi/Daimari, mesora a dirigi un patruya

na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu esaki ta e caso y a pidi pa tur autoridad competente yega na e sitio. Nos lo sigui informa.



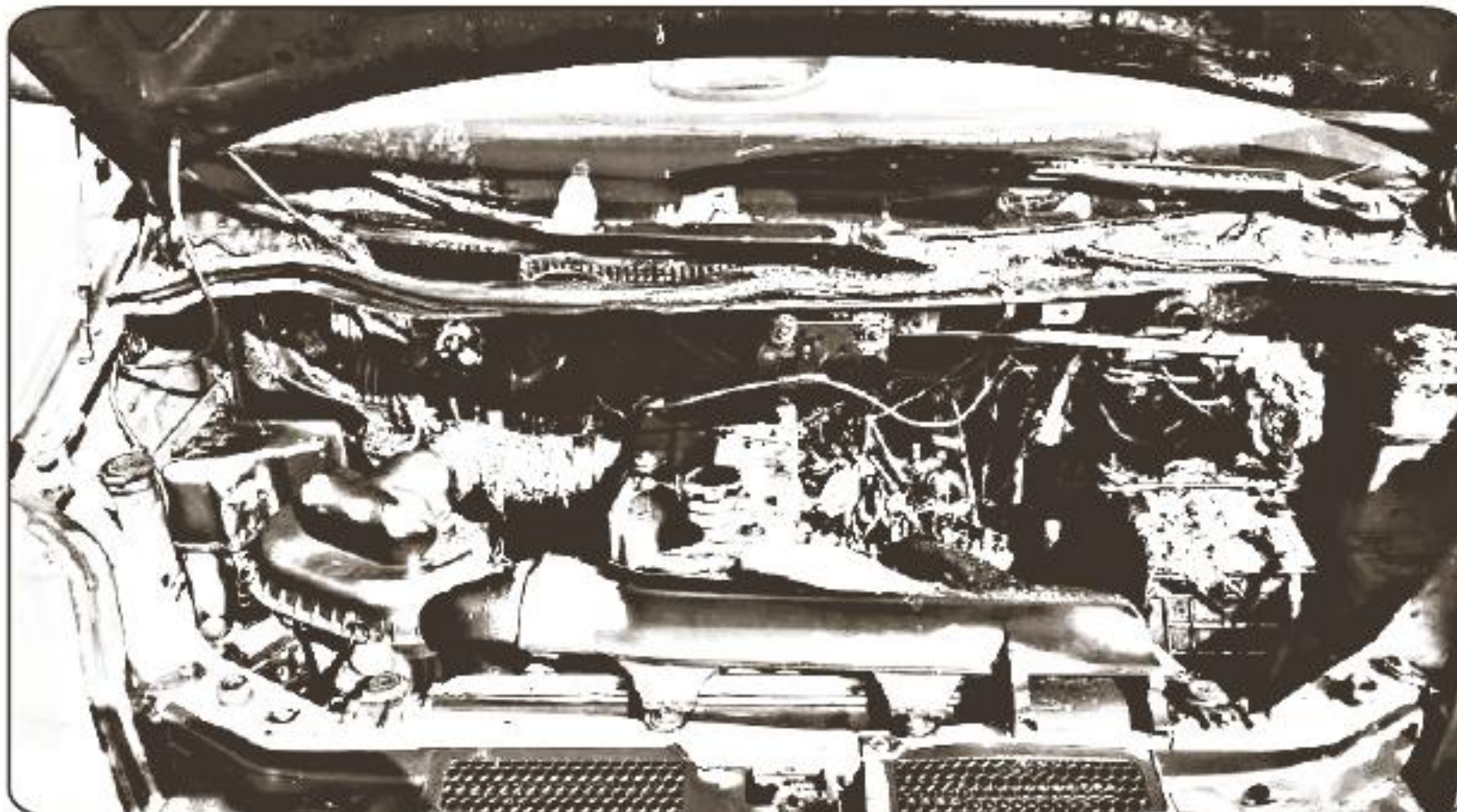
# Noticia Awe24.com.....

## Na Camacuri un tourbus grandi a dal tras di tourvan y e ultimo aki a pega na candela

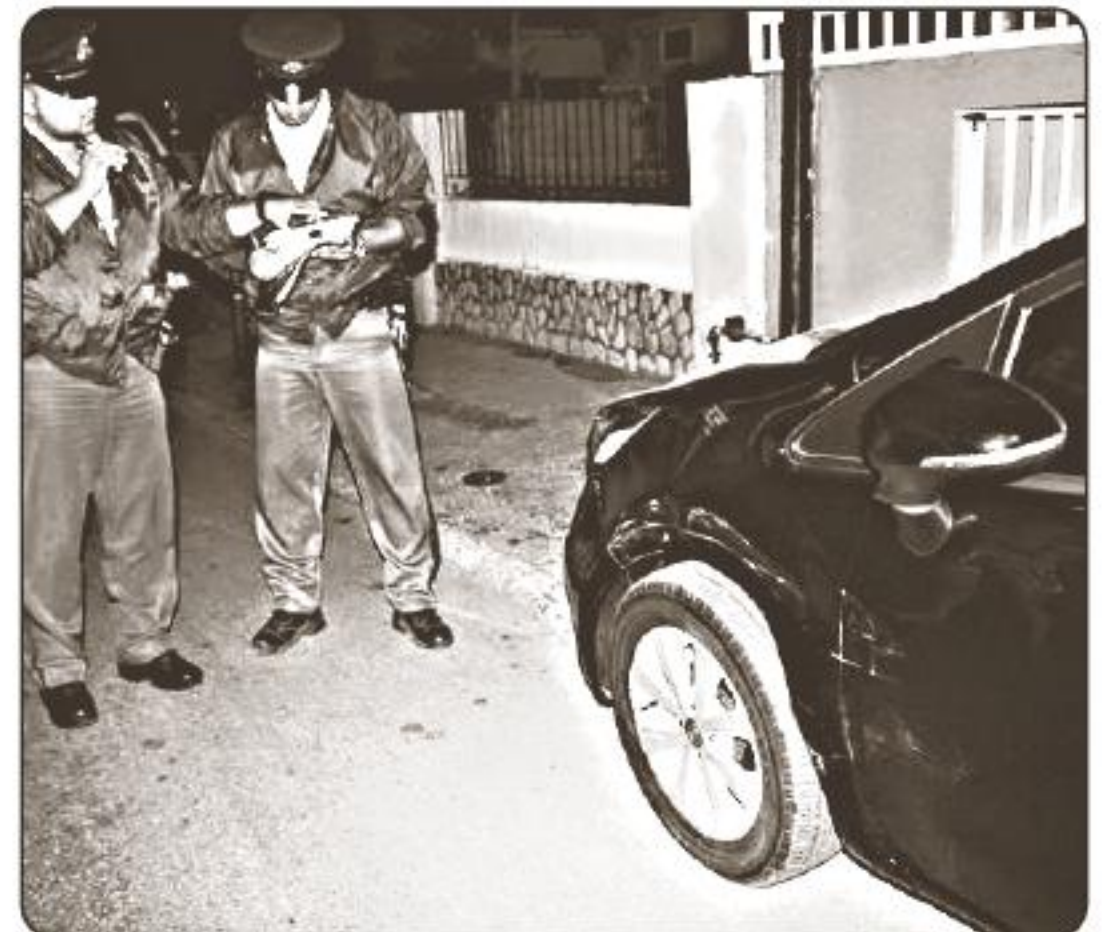
Diarazon mainta a drenta informe di un accidente na Camacuri unda un di e vehiculonan cu a accidenta lo a pega na candela. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans y bombero

na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un tourbus grandi no a regula su velocidad y ni a mantene distancia y a

bay dal tras di un tourbus van. Debi na e impacto e van lo a pega na candela y algun mucha cu tabata den e tourbus a spanta, na yegada di e ambulans nan a controla e muchanan.



## Polis a bay atende un accidente hit and run na Emmastraat



Dialuna anochi a drenta informe di un accidente na Emmastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta

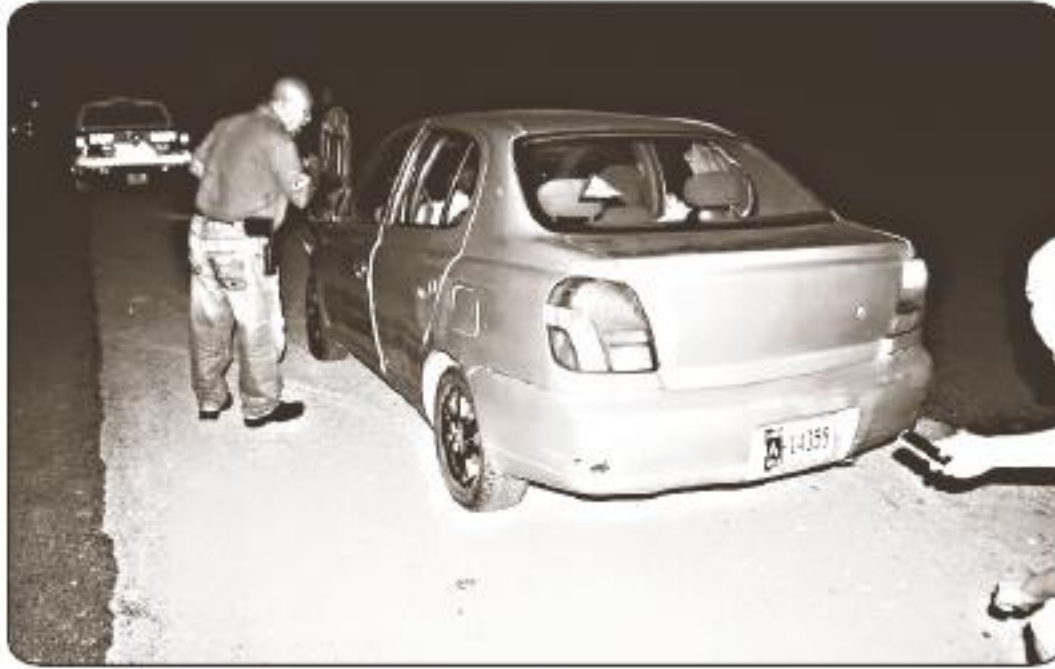
trata di cu auto lo a pasa dal un auto staciona y a sigui core bay. Polis a tuma tur e datonan y a pasa e investigacion pa departamento di trafico.



# Noticia Awe24.com.....

## Accidente na Mahuma ora un Tercel ta bay pasa un Yaris cu ta bay bira na man robes

Dialuna anochi a drenta informe di un accidente na Mahuma. Mesora a dirigi un patruxa na e sitio. Na yegada di e patruxa a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un Toyota Tercel a bay pasa un Toyota Yaris net ora cu esaki ta bay bira na man robes y nan a dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Accidente di cadena entre 3 auto na rotonde Las Americas



Diarazon mainta a drenta informe di un accidente na rotonde Las Americas. Mesora a dirigi un patruxa na e sitio. Na yegada di e patruxa a bin constata cu aki ta trata di un accidente di cadena entre 3 auto unda cu e chauffeur di e

Suzuki Alto no a regula su velocidad y ni a mantene distancia y lubidando cu awa a yobe el'a brake diripiente y a sigui slip dal un s.u.v. Manda esaki bay dal e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



# Noticia Awe24.com.....

## Turistanan ta sigui ser atraca causando un daño enorme na nos turismo

Diamars madruga a drenta informe di cu un turista lo a ser atraca banda di Marriott Surf Club. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un turista cu lo a ser atraca pa un persona arma y a kita tur su pertenencianan. Esaki ta tipo di actonnan cu ta haci hopi daño na nos



turismo. Criminalidad a ta afectando mas y mas aumenta barbaramente y nos turismo.

## Muchanan baldadi ta haci travesura poniendo e bida di otronan den trafico na peligro

Diamars madruga a drenta informe di cu muchanan baldadi lo a bay hala e kegeldrumnan poni na Pos Abao como prevencion y aviso pa automobilistanan

pero e muchanan baldadi a comete travesura pero extremo door di cambia e cosnan aki for di nan luga confundiendo asina e automobilistanan.



**For Sale By Owner**  
**Yama :5694343**

**Tin diferente modelo di auto den stock , auto nan uza pero den super bon condishon na benta directamente cu donjo . yama nos y bin test esun cu ta desea . abou por mira un di e modelo nan cu nos ta ofrece . yama y test drive , Nos ta asegura 100 % calidad .**

**Sintonisa Cala 22 pa mas info**  
**Modelo :126 89 Mercedes benz**

**Power steering , power breaks, radiator nobo , shock nobo Yama na : 5694343.**





# Noticia Awe24.com.....

## Varios polis a bay atende pelea na Plaza Daniel Leo unda publico por a waak mundial di futbol



Diamars atardi despues di e weganan mundial di futbol cu e cantidad di fanaticonan y publico presente consumiendo bebidanan alcoholico un dado momento a start

un bringamento y esey a rekeri presencia di extra polis pa asina por a controla e situacion. Mirando e situacion a stop e bendemento di bebida y a sera e lugar.

## Accion di morocoy na airport ya cu inmigracion no a cobra nan overtime, e accion por escala



No por ta asina cu e trahadornan ta sacrifica nan oranan valioso di por ta cu nan famia pa asina yuda trahando overtime y ora nan mester cobra esaki nan no ta haye paga. Un malcontento enorme ta reinando awor den seno di e trahadornan di inmigracion cu regularmente ta haya nan overtimenan paga segun e procedura, pero e biaha aki nan no a ricibi nan pago. Esey a pone cu nan a inicia cu un accion di morocoy y esaki di biaha a ser sinti na e viaheronan cu tin cu bandona Aruba pa regresa nan pais. Segun nos por a comprende cu e posibilidad ta grandi cu e accionnan aki lo por escala.

## Convocatorio Directiva di S.V. Aruba Jrs,

ta invita tur miembro pa asisti na su Reunion General Anual 2014 cual ta tuma lugar diahubes 26 di Juni 2014 pa 7:30 na nan club Aruna Juniors.

### Agenda

Relato di secretario

Relato financiero

Relato di comision di caha

Eleccion di directiva

Palabra liber y clausura

Directiva ta conta cu presencia di tur su miembronan.

TA HUUR  
X PLATINUM / X WOK / X CELTAR  
SITUA NA SANTA CRUZ 78  
PA MAS INFO YAMA 594-1170 OF  
593-5264





## ROOBIET.... SUPER BERDURA!



Pa loke ta curazon y presion, Rooibiet ta super beneficioso. Rooibiet ta rico na vitamina B cu ta yuda e cuero y cabei y bebiendo un glas di juice di Rooibiet pa dia ta yuda presion halto y mehora nos memoria.

\*Rooibiet no ta contene vet cu ta yuda nos cu e deseo di come cos dushi pues un excelente berdura pa esnan cu ta riba un plan pa baha peso.

\*E ta duna energia pa via cu e ta contene carbohydrato.

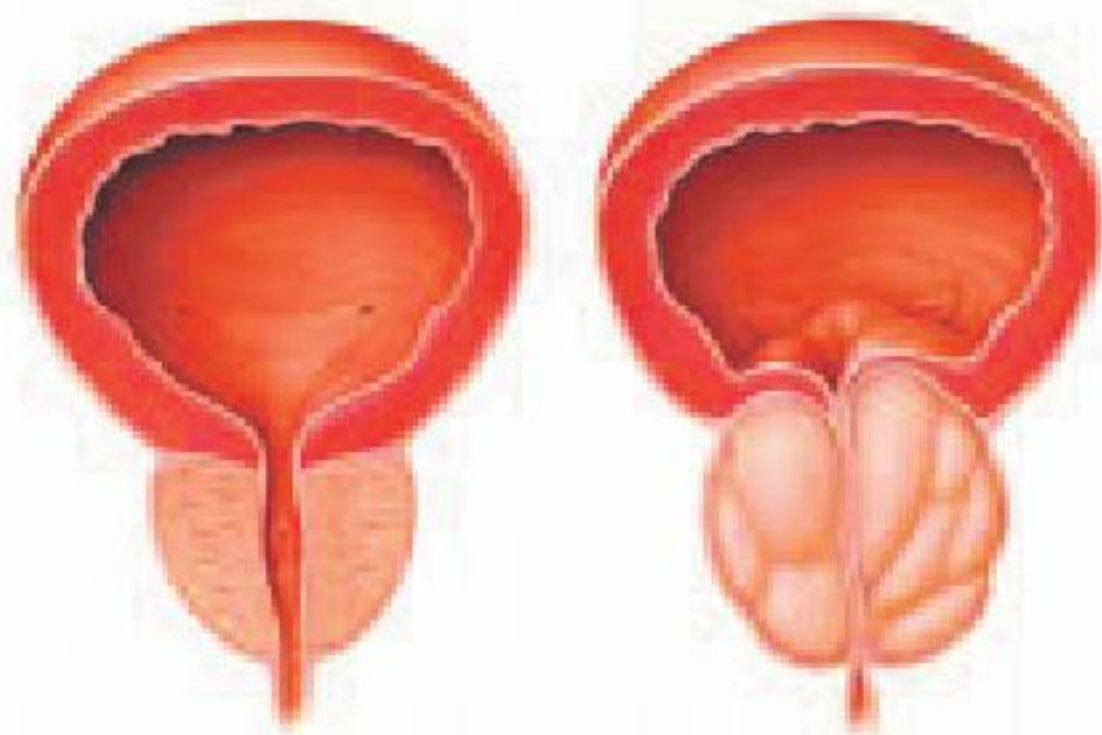
\*E ta contene Folic Acid (un di e vitaminanan B) cu ta esencial pa fertilidad di e hende muher.

\*Rooibiet tin hopi nutrientenan saludabel manera Vit A,B, C y mineralnan manera Magnesio, Calcio, Potasio, Hero cu ta provehe e curpa cu energia necesario.

\*Tremendo pa un curazon saludabel. Manera menshona caba, 1 glas di juice di Rooibiet pa dia ta baha presion halto cu a cambio ta importante pa un curazon sano.

\*Por ultimo, Rooibiet tin propiedadnan cu ta bringa Cancer !

## PROSTAAT Y FALTA DI VITAMINA D




Normal Prostate

Enlarged Prostate

E crecimiento di un Prostaat ta masha normal pa hende hombernan mientras nan edad ta subi. Esaki ta comun bao di 50% di hende homber y entre 50 y 80% di hende homber entre 50 y 80 aña. Sintomanan ta incontinenca (urina sin por controle) – urina hopi – dificil pa urina y necesidad direpiente pa urina.

Un investigacion di e Universidad di New York su school di medicina a indica cu deficiencia di Vitamina D tin di haber cu crecimiento di e prostaat....pues tumando e Vitamina aki via di cuminda of suplemento, por yuda.



**Nutricion & Movecion**

*Rene Wild*  
Personal Trainer and Nutritionist  
Tel.: 297.594.3327  
E-mail: rwderek@hotmail.com

## EJERCICIO POR REDUCIR STROKE



Si bo ta activo entre 2 pa 4 biaha pa siman haciendo ejercicio, esaki lo por reduci e chens pa haya un stroke cu 16 pa 20%. Un estudio haci cu mas di 30.000 voluntario di tanto hende color cla como hende color scur, caminda cu esaki a dura entre 6 luna pa cada aña y durante 6 aña, a indica esaki.

Nan ta kere e tin di haber cu e hecho cu e personan aki ta haci ehercicio regularmente y come basta balansa cu ta haci cu nan no tin e malezanan conoci pa nos tur cu ta crea problema serio pa nos salud manera Diabetici, Presion, Alcohol, Humamento y Obesidad.

Pues, si bo NO ta haciendo ehercicio....laga e articulo aki motiva bo pa cuminsa ta activo. NO mester ta un cos di tur dia y oranan largo...tin un monton di actividad nan y movecion pa cu ehercicio aki na Aruba. Scohe loke bo ta gusta y loke bo sa cu bo lo keda cumpli cu ne of join un amiga/amigo of colega y forma un grupo y support otro cu meta final di ta mas saludabel!



# SOLO LOCAL.....

**Champ of the Champs dedica na baluarte**

## Benjamin Rogelio "Roy" Angela di Sabana Grandi

Dialuna 30 di Juni lo inicia e torneo internacional Champ of the Champs 2014 e di 8 edicion cual e aña aki ta wordo dedica na dos personahe den deporte Sr. Benjamin Rogelio "Roy" Angela y e otro ta Antonio Moreno (q.e.p.d). E ceremonia oficial lo tuma lugar diabierna 4 di Juli pa 745pm. Awe nos lo amplia riba CV di Roy Angela mientras mas den siman lo publica esun di Antonio Moreno. Roy Angela a nace den Sta Cruz 31 di Maart 1952 den bario di Sabana Grandi. Roy Angela felizmente casa cu Ludwina Angela Hernandez pa 22 aña bibando na Barcadera den su pueblo stima di Sta Cruz. Roy ta bin di un famia deportista manera su rumannan Crismo Angela, Goi Angela (q.e.p.d), Pedro Angela y Enrique Chino Thiel. Tambe Roy tin sobrinonan cu a destaca den deporte entre otro Rock Angela, Poy, Sergio (De), Buchi Flanegin, Ronnie Angela y rumannan De Luvio, Tirso, Cay y Jochi, Jerry y Humhrey Agumbero. Mas sobrino cu a destaca den deporte ta Eric y Robert Thiel. Roy Angela y Deporte di Baseball. Bao guia di Chino Thiel Roy a cuminsa hunga baseball for di edad di 7 aña. Na edad di 8 aña Roy a cuminsa hunga den Little league. Roy asina a haci huramento den Little league como e hungador di mas jong na 1961. Despues di a hunga 4 aña den Little league Roy a pasa over pa Junior league y a hunga pa un team di Savaneta "Anton Hunink" di sr. Mario Angela. Desde akinan Roy Angela a subi pa AA y a hunga un total di 24 aña den e klas mas halto na Aruba. Den decada 70 y 80 Roy na dos oportunidad a fungi como Manager tanto di Sta Cruz Royals y Video Center. Mesun equipo aki tambe tabata conoci bao nombenan di Sta Cruz Stars y E.B.Sibone. Roy Angela a milita den seleccion di Antillas hungando na Caracas, den weganen di COPAN. Roy a forma parti di seleccion di Aruba cu a hunga 2 biaha na St Maarten y varios biaha na Corsou. Cu su propio equipo Roy a hunga baseball na Colombia, Costa Rica, Venezuela, St Maarten y Corsou. Logronan di Roy Angela como pelotero. Na 1976 Roy a sali campeon homerun di Aruba cu e team di Sibone. Roy pa hopi temporada a bati riba 300

di averahe y semper tabata den top pa mas careda empuha. Roy como tercera base tabata tin un defensa sublime y na edad mas grandi a ocupa primera base unda Roy tabata espectacular y sensacional. Roy Angela conoci pa un hungador di mas di 200 liber tabata sa di roba basta base cu e peso aki lesando e pitchernan na un manera unico. Roy su amor pa su equipo tabata masha grandi y Roy ta wordo recorda tambe como un hungador cu un tempamento basta halto. Roy Angela den Futbol. Cu 10 aña Roy tabata activo den futbol. Roy su nivel di futbol tabata uno hopi halto. Roy Angela a milita den seleccion di futbol di Aruba na edad di 18 aña. Roy a biaha cu futbol pa Surinam, Hulanda y Corsou cu Weganan di Reino. Na 1971 Roy a hunga contra hungadornan di Hulanda kendenan despues a hunga den mundial na 1974 y 1978. Esaki sigur ta muestra e calidad di Roy como futbolista. Roy su equipo di futbol tabata Atlantico Deportivo. Roy ta recorda su compañoeronan di team manera Jonco, Ziek y Foyito Alberts, Wim, Robbie, Ovi Thode, Buchi Flanegin, Maiky Rojas, Ben, Tori y Bano Flanegin, Tojanchi Willems, Netto Pieters y Chino Thiel pa nombra algun. Cu Futbol Roy a biaha pa Costa Rica, Corsou, Bonaire, y Hulanda. Roy su mihor momento tabata na aña 1971 momento cu el wordo acerca pa doño di Millonarios di Colombia pa un contract di 3 luna cu tur cos paga pa waak si e por logra yega na firma. Millonarios tabata e equipo campeon na Colombia e tempo aya. Motibo cu Roy no a bay Colombia tabata motibo hopi tristo y di lamenta. Algun compañoero di Roy su propio team, kendenan kisas no tabata kier a perde Roy como hungador, a haya ta bon pa manda gaña dirigentenan di Millonarios cu Roy Angela ta den rolstoel cu un pia kibra. Esaki a costa e oportunidad grandi y unico di Roy su carera cual a bay perdi. E amor di Roy pa su equipo tabata asina grandi cu apesar di esaki Roy a despenda esnan cu a comete e acto aki y a keda cu su equipo Atlantico. Roy Angela hungando deporte di Softball. Pa 19 aña Roy tabata activo den softball cu teamnan Silvasport, Chuchubi, Honda, Blue Stars, Video Center



y Pueblo. Cu softball Roy Angela a representa Aruba na Corsou, Venezuela y Costa Rica. Roy a forma parti di seleccion di softball di Aruba. Roy semper tabata un di e mihor batenan den tur equipo cu el a milita. Roy como deportista hungando e deporte di Billiard. Roy a hunga Billiard pa 25 aña riba e nivel mas halto na Aruba. Roy Angela tabata un hungador di taya unda apostadornan tabata hasta bet riba su man. Roy a hunga pa Sport Boys, Technicos Sta Cruz. Cu Technicos Roy a representa Aruba na Republica Dominicana, Corsou, Costa Rica y Venezuela. Engeneral mesterr accentua cu tur deporte cu Roy a practica e tabata sa di haci esaki riba e nivel di mas halto hungado semper cu amor y pasion pa e team cu e tabata forma parti di dije na e momento ey. Roy Angela a retira y a cuminsa explora carera nobo como comentarista deportivo. For di 1998 Roy a inicia e carera aki hunto cu Dochi Lee transmitiendo weganen di Sidney Ponson for di internet pa e pueblo di Aruba via Top 95FM. Na 2002 Roy a cuminsa cu un programa deportivo hunto cu Roberto Geerman na Radio Galactica FM 99.9. E programa jama DEPORTE DOT COM y tin 12 aña den aire unda tur mainta Roy ta informando pueblo di tur acontecimentonan deportivo. Roy tabata tin un programa deportivo un tempo na 107.5FM y alaves ta juda como comentarista di Boxeo na ATV. Roy sa traha como comentarista di baseball na Tele Aruba cu transmisionnan di Grandes Ligas. Roy Angela ultimo 5 aña ta den team cu Amador Oduber y Alex Falconi hunto cu Bo Guia Deportivo. Roy Angela simplemente un baluarte den deporte. Merecidamente Champ of the Champs 2014 dedica na honor di Roy Angela. Roy Angela masha masha pabien y danki pa Bo aporte na deporte en general.

**ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.**  
**ALERT -- STRONG WINDS AND HIGH SEAS.**  
**ALERT -- HARDE WIND EN HOGE GOLVEN.**

**PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIARAZON 25 DI JUNI 2014**

**COMPILA:**  
**DIAMARS 24 DI JUNI 2014**  
**17:00 (21:00 UTC)**

**TEMPO:**  
**PARCIALMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA YOBIDA SIGNIFICANTE.**

**TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.**

**SOLO TA SALI 06:17 AM Y TA BAHIA 07:09 PM.**

**BIENTO:**  
**FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 20 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 31 NUDO.**

**SITUACION GENERAL:**  
**E TEMPO TA GENERALMENTE SECO, PERO AWE UN OLA TROPICAL DEBIL LO CRUZA NOS AREA Y ESAKI POR TRECE UN YOBIDA LEVE Y BREVE.**

**TRAS DI E OLA TROPICAL TIN STOF DI SAHARA CU TA YEGA ISLANAN ABC RIBA DIAHUEBS Y ESAKI POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI.**

**E BIENTO TA KEDA FUERTE DEBI NA UN AREA DI PRESION HALTO CU TA RIBA MAR ATLANTICO.**

**TEMPO TROPICAL:**  
**NADA DI IMPORTANCIA.**

**CONDICION DI LAMA:**  
**OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 7 TE 10 PIA.**

**TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE.**

**PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:**  
**PARCIALMENTE NUBLA. STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI RIBA DIAHUEBS Y DESPUES.**  
**BIENTO TA KEDA FUERTE. TEMPERATURA TA FLUCTUA NET RIBA NORMAL.**

**REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :**

**AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.00**

**HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.00**



# MATCH PLAN 2014 WORLD CHAMPIONSHIP

GROUP A				
	<b>Brazil</b>		<b>Mexico</b>	
	<b>Croatia</b>		<b>Cameroon</b>	
12/06 22h	Brazil - Croatia	3 0	Sao Paulo	
13/06 18h	Mexico - Cameroon	1 0	Natal	
17/06 21h	Brazil - Mexico	0 0	Fortaleza	
19/06 00h	Cameroon - Croatia	0 4	Manaus	
23/06 22h	Cameroon - Brazil	1 4	Brasilia	
23/06 22h	Croatia - Mexico	1 3	Recife	

GROUP C				
	<b>Colombia</b>		<b>Côte d'Ivoire</b>	
	<b>Greece</b>		<b>Japan</b>	
14/06 18h	Colombia - Greece	3 0	Belo Hrznt.	
15/06 03h	Côte d'Ivoire - Japan	2 1	Recife	
19/06 18h	Colombia - Côte d'Ivoire	2 1	Brasilia	
20/06 00h	Japan - Greece	0 0	Natal	
24/06 22h	Japan - Colombia	1 4	Cuiaba	
24/06 22h	Greece - Côte d'Ivoire	2 1	Fortaleza	

GROUP E				
	<b>Switzerland</b>		<b>France</b>	
	<b>Ecuador</b>		<b>Honduras</b>	
15/06 18h	Switzerland - Ecuador	2 1	Brasilia	
15/06 21h	France - Honduras	3 0	Porto Alegre	
20/06 21h	Switzerland - France	2 5	Salvador	
21/06 00h	Honduras - Ecuador	1 2	Curitiba	
25/06 22h	Honduras - Switzerland	0 3	Manaus	
25/06 22h	Ecuador - France	0 0	Rio de Jan.	

GROUP G				
	<b>Germany</b>		<b>Ghana</b>	
	<b>Portugal</b>		<b>USA</b>	
16/06 18h	Germany - Portugal	4 0	Salvador	
17/06 00h	Ghana - USA	1 2	Natal	
21/06 21h	Germany - Ghana	2 2	Fortaleza	
23/06 00h	USA - Portugal	2 2	Manaus	
26/06 18h	USA - Germany		Recife	
26/06 18h	Portugal - Ghana		Brasilia	

ROUND OF 16	QUARTERS	SEMI	FINAL	SEMI	QUARTERS	ROUND OF 16
<b>GAME 49</b> June 28 - 6pm 1A Brazil 2B Chile Belo Horizonte	<b>GAME 57</b> July 4 - 10pm W49 W50 Fortaleza	<b>GAME 61</b> July 8 - 10pm W57 W58 Belo Horizonte	<b>THE FINAL</b> July 13 - 9pm W61 W62 Rio de Janeiro	<b>GAME 62</b> July 9 - 10pm W59 W60 Sao Paulo	<b>GAME 59</b> July 5 - 10pm W51 W52 Salvador	<b>GAME 51</b> June 29 - 6pm 1B Netherlands 2A Mexico Fortaleza
<b>GAME 50</b> June 28 - 10pm 1C Colombia 2D Uruguay Rio de Janeiro	<b>GAME 58</b> July 4 - 6pm W53 W54 Rio de Janeiro	<b>GAME 60</b> July 5 - 6pm W55 W56 Brasilia	<b>RUNNERS UP</b> July 12 - 10pm L61 L62 Brasilia	<b>GAME 55</b> July 1 - 6pm 1F Argentina 2E Switzerland Sao Paulo	<b>GAME 52</b> June 29 - 10pm 1D Costa Rica 2C Greece Sao Paulo	<b>GAME 56</b> July 1 - 10pm 1H 2G Salvador

GROUP B				
	<b>Spain</b>		<b>Chile</b>	
	<b>Netherlands</b>		<b>Australia</b>	
13/06 21h	Spain - Netherlands	1 5	Salvador	
14/06 00h	Chile - Australia	3 1	Cuiaba	
18/06 21h	Spain - Chile	0 2	Rio de Jan.	
18/06 18h	Australia - Netherlands	2 3	Porto Alegre	
23/06 18h	Australia - Spain	3 0	Curitiba	
23/06 18h	Netherlands - Chile	2 0	Sao Paulo	

GROUP D				
	<b>Uruguay</b>		<b>England</b>	
	<b>Costa Rica</b>		<b>Italy</b>	
14/06 21h	Uruguay - Costa Rica	1 3	Fortaleza	
15/06 00h	England - Italy	1 2	Manaus	
19/06 21h	Uruguay - England	2 1	Sao Paulo	
20/06 18h	Italy - Costa Rica	0 1	Recife	
24/06 18h	Italy - Uruguay	1 0	Natal	
24/06 18h	Costa Rica - England	0 0	Belo Hrznt.	

GROUP F				
	<b>Argentina</b>		<b>Iran</b>	
	<b>Bosnia-Herz.</b>		<b>Nigeria</b>	
16/06 00h	Argentina - Bosnia-Herz.	2 1	Rio de Jan.	
16/06 21h	Iran - Nigeria	0 0	Curitiba	
21/06 18h	Argentina - Iran	1 0	Belo Hrznt.	
22/06 00h	Nigeria - Bosnia-Herz.	1 0	Cuiaba	
25/06 18h	Nigeria - Argentina	2 3	Porto Alegre	
25/06 18h	Bosnia-Herz. - Iran	3 1	Salvador	

GROUP H				
	<b>Belgium</b>		<b>Russia</b>	
	<b>Algeria</b>		<b>Korea Rep.</b>	
17/06 18h	Belgium - Algeria	2 1	Belo Hrznt.	
18/06 00h	Russia - Korea Rep.	1 1	Cuiaba	
22/06 18h	Belgium - Russia	1 0	Rio de Jan.	
22/06 21h	Korea Rep. - Algeria	2 4	Porto Alegre	
26/06 22h	Korea Rep. - Belgium		Sao Paulo	
26/06 22h	Algeria - Russia		Curitiba	

**BELO HORIZONTE**  
One of the most historic venues in Brazilian football and called home by Atlético Mineiro and Cruzeiro, the 57,900 capacity Estádio Mineirão has undergone a complete overhaul prior to hosting its matches including one vertical.

**CURITIBA**  
Over since renovation works were completed in June 1999, the historic Estádio Leônidas da Silva - better known as the Arena da Baixada - has been considered one of Brazil's most modern and best equipped stadiums, with a capacity of 49,000.

**MANAUS**  
The new stadium project, with its name relating to the hard drums that are one of the most impressive musical acts in the local region.

**NATAL**  
The main feature of the project is the installation of an innovative metal roof to cover the stands, ramps and family areas. The idea being to enable its continued use during its abandonment, at the end of which the stadium will have a capacity of 50,267.

**PORTO ALEGRE**  
The main feature of the project is the installation of an innovative metal roof to cover the stands, ramps and family areas. The idea being to enable its continued use during its abandonment, at the end of which the stadium will have a capacity of 50,267.

**RECIFE**  
With room for 42,800 spectators and constructed by means of a partnership between the public and private sector, the Arena Pernambuco will host Brazil's games - following the agreement reached with the club in October 2011.

**RIO DE JANEIRO**  
Once the largest stadium in the world of seating in crowds of up to 200,000, the Maracanã now has a reduced capacity of 73,531 for Brazil 2014. It remains, nevertheless, the country's biggest football ground.

**SALVADOR**  
Maintaining the proud traditions of the Forte Nova, the new stadium will host four group matches, three of them featuring top-seeded teams, as well as a round-of-16 match, a quarter-final and a semi-final. One of capacity 40,747 visitors.

**SÃO PAULO**  
The Avenida São Paulo has been chosen to host the Opening Match of Brazil 2014 and will also welcome five other encounters, including one semi-final. A total of close to 50,000 people were employed for the construction process.

**BRASIL**  
The map shows the locations of the stadiums across Brazil: Manaus, Fortaleza, Recife, Belo Horizonte, Curitiba, Brasilia, Sao Paulo, Porto Alegre, Natal, and Rio de Janeiro.



## Resultado di number:

## Merdia Diarazon 25 Juni:

Catochi	Big 4
9394	1078
6614	
5152	

Zodiac	Lotto di Dia
3199 Virgo	XXXXXXXXXX

## Anochi Diarazon 25 Juni:

Catochi	Big 4
9976	5198
0206	
1394	

Zodiac	Lotto 5
9189 Aries	05 – 10 – 18 – 15
	– 19 Joker: 03
	Letter: K

Lotto di dia	Corsou
29 – 07 – 13 – 23	8766
– 17	9554
	3653

Diario	Super 4
7347	1858
7340	
2279	

4 skina DIA
7729
4 Skina Cur
8633

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



## Ultimamente a bin ta notando un crecimiento desproporcional di casonan di pacientnan psiquiatrico



Diamars mainta a drenta informe di un persona cu a rebeldia contra tur hende na un cas na Kamay. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un persona paciente psiquiatrico cu mester tuma su medicamento of sino e ta bira inquieto rebelde y hasta peligroso. Polis mester a acerc'e cu

tactica pa asina domin'e y trec'e na warda di polis pa asina eyan esnan di S.P.D. suministre su medicamento. Ultimamente por ripara cu ta masha hopi hende ta sufrir di e malezanan asina aki pero aparentemente no tin un instancia adecua cu por aloca y atende cu e asuntonan aki.

## BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

## POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

## Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

## Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

### Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

### Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:






Obtenibel na Jess Lottery banda di Wema  
Sta. Cruz:

Powerball Juni 25 :

Mega Millions Juni 24 : 13-17-24-47-65-10



**Publica bo clasificado,  
awor cu prijs pa siman:  
Afl. 35.00 pa 1 siman /  
Afl. 140.00 pa luna. Pasa  
na nos oficina na Sta.  
Cruz 110 of e-mail nos na  
solodipueblo@gmail.com**

**TA BENDE**

2 CAS NA TANKI  
LEENDERT  
TERENO PROPIEDAD  
10.780 M2 NA  
MONTAÑA  
2 CAS NA  
PARADIJSWIJK  
YAMA : 5937118.

Bo tin mester di un  
fotografo ON THE  
SPOT pa bo fiesta di  
cumpleaños, ricibimento  
of otro actividad?

Nos ta GARANTIZA bo  
un super BON prijs!

Yama 5620119 of  
7403140

**Ta bende**

Lincoln ranger gtx 250  
16mil watt generator  
silencer. Ta AC/DC/  
DC+ machine. Ta tig  
y stick aluminium y  
stainlesssteel tig. Ta bin  
cu footcontroller y hand  
tig tungsten man di stick.  
Afl 8500,- disc. Yama  
5609918. hende serio so.  
Has to go!

**Ta Bende**

Auto chevrolet spark  
baowjaar 2009  
Airco split unit,  
set di cama y  
nachtkasjes,  
osterizer, frigidaire, y  
strika stoof chikito 4  
candela y forno.  
yama 5683756/ bb  
pin 24c16937

**CORONA UPHOLSTERY**  
Estableci desde 1997  
**Unda bo trabao ta garantisa 100+100%**  
PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 566-4358 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y  
renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos  
tin tur sorto di  
tela pa fura.

Riba muebles  
Europeo y  
Americano



Tambe nos tin areglo di pago.

**Mito Upholstery**

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto,  
pick up, etc trabao garantiza  
tel : 5852843 cel: 6608780

**CUMINDA**

Tur dia tin specials di dia  
na Topacio Restaurant,  
situa banda di Botica  
Noord.

Pa bestel bo plato yama  
nos na 587-0430

**CUMINDA**

Cilantro Grill situa dilanti  
Colegio San Hose na  
Sta. Cruz, tur dia tin  
specialnan di dia. Yama  
haci bo pedido:

594-0635

**Barber**

Sta Cruz Barber Shop  
a habri su porta. Habri  
tur dia te cu 9'or anochi.  
Situa dilanti Colegio San  
Hose, (banda di Blush).  
Pasa cerca nos y nos lo  
drecha bo look y ponebo  
master master!

**Ta bende**

Un snack trailer 8 x 16 pia  
di plywood ¾", nobo cu su  
lava plato, kashi stainless  
steel, ext Afl. 15.000,  
o.b.o.  
Cel 569-8141

**Ta bende**

Un Demolition hammer  
Hitachi h65sd2 Di  
coriente pa kibra vloer  
AFLS 1600, 00 (40lbs).  
Pa mas informacion yama  
594-6472

**TA HUUR**

Miniteca Genie

Ambiente garantiza

We got the control

563-6908

**CUMINDA**

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di  
dia. bestel bo cuminda  
tempran na 585-2585

**TA HUUR**

Ta huur Trappers Club pa  
cualquier ocasion. Airco,  
espacioso. Pa fiesta  
di ricibimento, reserva  
tempran. Tambe pa  
encuentronan religioso.

748-8280

**TA BUSCA**

Fundacion biba feliz ta  
busca un sirvienta interna  
cu experiencia pa cuida un  
persona di edad. interesado  
nan por yama na tel 5856741  
entre 1:00 y 4:00 pm. o ta  
acepta persona nan cu no tin  
permiso pa traha .

**Ta busca**

Security guard  
masculino , edad entre  
25-50 aña  
Mester tin mavo of  
enseñanza equivalente  
Mester por papia y  
scirbi papiamento,  
hulandes, ingles y  
spañol  
Mester tin propio  
transporte  
Interesadonan por  
jama oficina entre 8or  
te 16:00 pa un cita  
Tel : 5883677

**CUSHINA DI  
NESTOR**

Tur diahuebs / diabierna y  
diasabra lo bay tin  
Saco y hopi mas cuminda di  
7OR pm te 12or am  
na Siribana 45A diferente  
SACO pa pedido yama 569-  
0131

Tur diadomingo tin BBQ Nos  
ta deliver tambe

**TA BENDE**

PORCO DI DOS  
LUNA BIEU  
AFL 60,- PA UN  
TEL 5941317 /  
5859870

**Chica Pos**

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica  
pos.

Pa servicio yama:  
5603500

**TA HUUR**

Ta huur espacio comercial na Centro  
Comercial Noord. Perfecto pa cualquier  
sorto di oficina. Adres: Noord 82.  
Pa informacion yama  
730-7000

**Indian Rock Garden**

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,  
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo  
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,  
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,  
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden  
of email [info@indianrockgarden.com](mailto:info@indianrockgarden.com)





# SOLO Deporte.....

Campeonato HEINEKEN masculino di Aruba Softball Bond a continua

## Pizza Hut Monster ta derota Universal Trophy mientras Royal Power ta haña duro for di Macuarima Spark Elektra

Diadomingo ultimo riba Bond dedica na Andresito (x-Duracell) unda porcierto un tremendo ambiente. veld di Duracell a continua Krozendijk y Bertrando Champ of the Champs Pizza Hut Monster ta logra Campeonato HEINEKEN "Bal" Delaney. Un veld lo inicia dialuna proximo un victoria importante riba masculine di Aruba Softball di SV Dragon Hitters carga cu fanaticada den Universal Trophy. Pizza

Hut Monster 9 careda, 10 hit, 1 error. Universal Trophy 0 careda, 2 hit, 7 error. Harols De Luvia bisti den su uniform cora ta bay cas cu su promer victoria. Albertico Loopstok ta resulta pitcher perdedor. Mihor bateadornan pa Pizza Hut Monster ta Aigel Brete 3-3, Richinell Matos y Gilward Wester di 3-2, Angelo Webb y Eduard Webb ambos di 2-1. Pa Universal Trophy a destaca na bate Adolfo Gonzalez y Egduard Winterdal tur dos di 2-1. Den e di dos wega di atardi den categoria AA Mudo mejia a papia. Macuarima Indians ta knockout Royal Power 11-1. Poy Flanegin a hasi tur lokual e tabata por pero no por a domina e bateria fuerte di Macuarima y Royal Power no a responde manera custumber. Macuarima 11 careda, 12 hit, 1 error. Royal Power 1 careda, 4 hit, 4 eror. Lucio Geerman a Sali pitcher ganador y a los un grito cu "paranda ta nos". Lucio y Macuarima a celebra manera un campeon di mundo. Mihor bateadornan pa Macuarima ta Leander Angela 3-3, Kenroy Geerman y Robertico Koolman di 3-2, Jermain Ras di 2-1. Pa Royal Power a luci den causa perdi Gregory Pilin Krosendijk y Neomar Rasmijn di 1-1, Giandrick Lacle di 2-1. Campeonato di fastpitch ta birando interesante yegando na final di promer buelta y e di dos round lo bira e round desisivo pa mira ken ta e cuater equiponan cu lo clasifica pa drenta playoff AA. Softball AA interesante den 2014

### Campeonato ASB 2014

Schedule # 2  
Mei / Juni  
2014

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	
25	23/05/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Apertura Mariner	vs	Pizza Hut Monster	Tur
26	23/05/14	08:30pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Aruba Bank LT	* Chipen/Franklin
27	25/05/14	11:30am	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Tankileendert Girls	* Chipen/V aris
28	05/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Universal Trophy	vs	Macuarima Elektra	
29	05/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Royal Power	vs	Montaña Braves	
30	06/06/14	07:00pm	P.Chiquito	F	Tankileendert Girls	vs	Cheetah	Pierre/V aris
31	06/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	RC Cola Indians	
32	07/06/14	05:00pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Cheetah	Chin/Franklin
33	07/06/14	06:45pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	Defenders	
34	07/06/14	08:45pm	P.Chiquito	A	Hurricanes	vs	Final Touch	
35	08/06/14	11:00am	P.Chiquito	F	Pre-Selecion Aruba	vs	College USA	
36	08/06/14	01:00pm	P.Chiquito	F	College USA	vs	Pre-Selecion Aruba	
37	09/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	Pre-selecion Aruba	vs	College USA	
38	10/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	College USA	vs	Pre-selecion Aruba	
39	12/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	Pre-selecion Aruba	vs	College USA	
40	12/06/14	08:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Defenders	
41	12/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Mariner	vs	Macuarima Elektra	
42	12/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Royal Power	
43	13/06/14	07:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Hurricanes	
44	13/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	Final Touch	
45	14/06/14	05:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	Hurricanes	Veld grandi
46	14/06/14	06:45pm	P.Chiquito	AA	Montaña Braves	vs	Universal Trophy	Veld grandi
47	14/06/14	08:45pm	P.Chiquito	AA	Mariners	vs	Royal Power	Veld grandi
48	18/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars G# 1	
49	18/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Final Touch	Veld chiquito
50	19/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Royal Power	vs	Universal Trophy	
51	19/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Macuarima Elektra	
52	19/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Pirates	vs	Hurricanes	Veld chiquito
53	20/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Aruba Bank LT G#2	
54	20/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	Final Touch	Veld chiquito
55	21/06/14	06:45pm	P.Chiquito	AA	Montaña Braves	vs	Macuarima Elektra	Veld Grandi
56	21/06/14	08:30pm	P.Chiquito	A	Final Touch	vs	Hurricanes Round 2	Veld Grandi
57	22/06/14	11:00pm	Duracell	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars G # 3	
58	22/06/14	01:00pm	Duracell	AA	Pizza Hut Monster	vs	Universal Trophy	
59	22/06/14	02:45pm	Duracell	AA	Royal Power	vs	Macuarima Elektra	
60	22/06/14	04:30pm	Duracell	AA	Mariners	vs	Montaña Braves	
61	25/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Jaguars		Aruba Bank LT G # 4	If Nec.
62	25/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	BB Pitrates	Veld chiquito
63	26/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Montaña Braves	
64	26/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Mariners	vs	Universal Trophy	
65	27/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars (Toss) G# 5	If Nec.
66	27/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	BB Pirates	

Apreciable Miembronan. Ricibi adunto e Schedule te fin di Juni y ta pidi tur teamnan miembro cu ta participando na campeonato Femenino y Masculino 2014 pa mantene nan mes na e Schedule aki y na Reglamento di Campeonato. Pa cualquier informacion por tuma contacto libremente cu competitieleider Francisco Chirino na 5678637, Chin Thiel 5683718, Endy Croes 7307000, Pierre Croes na 7387000 of Coordinador di Umpires & Scores Zulayca Willems na 7498459. Exitooo!!!



# Solo Local....

## Captain's Meeting di Torneo Dia di Piscador diabierna awor na Hadicurari



Diabierna awor 27 di juni, ta invita tur piscador y Doño di boto pa e Reunion di Capitan pa e torneo di pesca di Dia di Piscador. Na e encuentro aki lo por inscribi y alavez lo repasa e reglanan den un ambiente sumamente yen di gozo di piscador pa cual Hadicurari ta conoci p'e. E torneo ta conta e biaha aki atrobe cu mas di 3000 florin na premio pa tanto categoria "open all tackle" como categoria "tradicional crioyo".

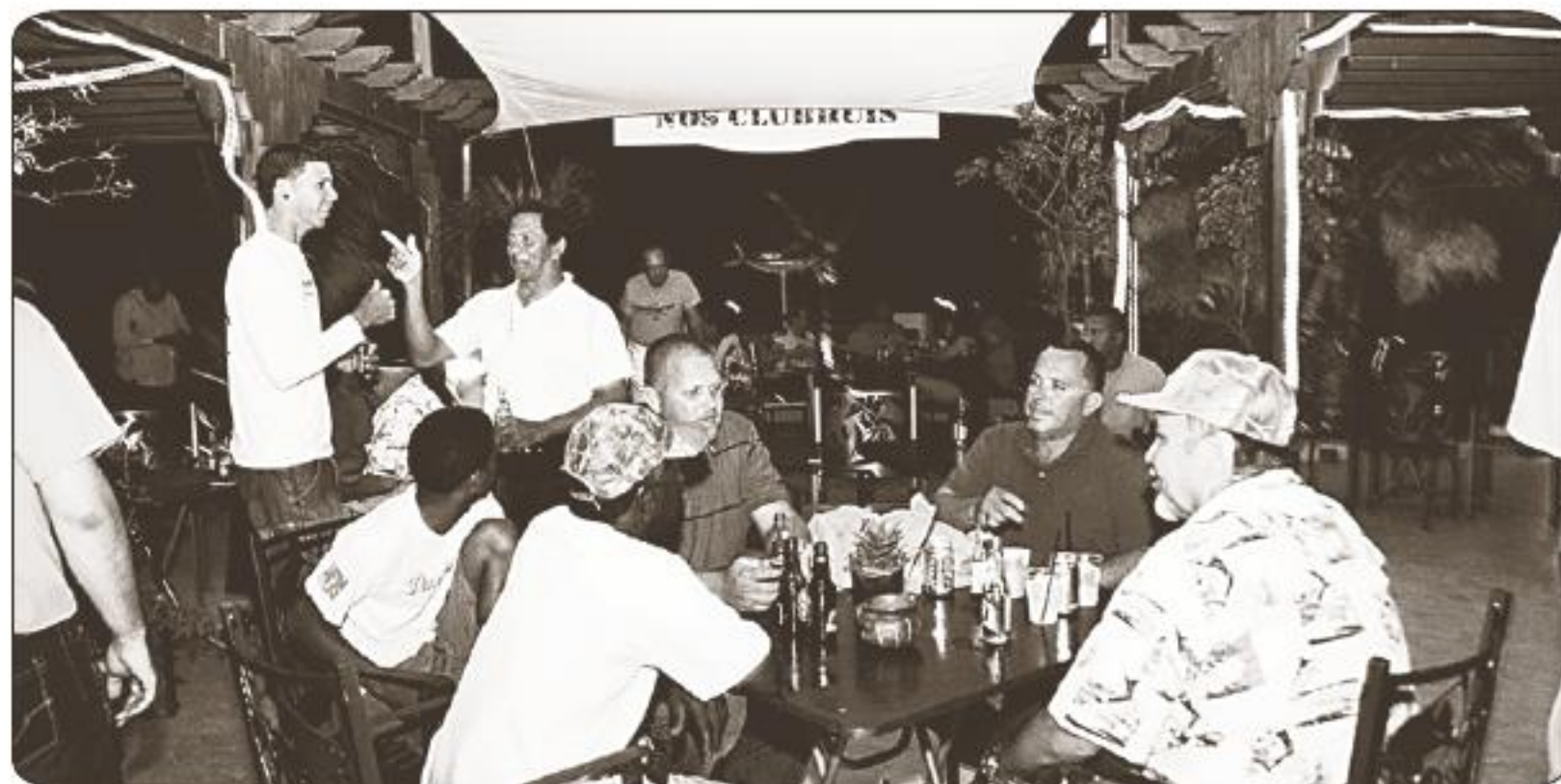
E biaha aki e torneo lo ta

na Hadicurari mes. Salida ta sea, for di Hadicurari of for di Spaans Lagoen, pero lo mester inscribi diabierna y anuncia esaki pa asina e controladornan ta na altura. Esaki sigur lo yuda piscadornan di otro areanan spaar gasolin y encurasha nan pa participa. E unico condicion ta cu nan mester ta registra di antemano.

Tambe tur team cu inscribi prome of durante di e captains meeting lo ricibi 2 flanel dry fit cu proteccion contra solo, 1 manga largo y 1 manga cortico, color

di seguridad riba lama di dia di piscador cortesia di Hadicurari. Inscripcion lo ta unicamente 50 florin pa boto y cu un maximo di 3 of 5 participante pa boto dependiendo di e categoria. P'esey percura pa diabierna 27 proximo pa 8'or en punto capitan y tripulacion yega na Centro di Pesca Hadicurari. Porta lo habri pa 7:00 di anochi, y pa 7:21 ta cuminsa cu e reunion.

HOPI ACTIVIDAD NA HADICURARI DIA DI PISCADOR:



Riba diadomingo 29 di juni benidero lo tene e celebracion di Dia di Piscador na e pier y centro na Palm Beach. Ademas di un torneo di pesca cu hopi premio atractivo, lo tin un festival di cuminda di lama cu varios stand di cuminda na prijs di famia. Keri ker, pisca hasa, aw'i playa, seafood mix y mucho mas. Mas cu claro e ambiente tipico di piscador, cu su musica tipico y banda musical, lo deleita un y tur henter dia. Lo tin homenahe na baluartenan di mundo

di piscamento conforme e tradicion di Hadicurari y varios sorpresa mas. Mas cu tur, piscadornan lo ta bendiendo nan captura na beach mes despues di pisa pa e torneo. Nos ta warda bo.



### TA BUSCA

**SECURITY GUARD MASCULINO, EDAD ENTRE 25-50 AÑA. MESTER TIN MAVO OF ENSEÑANZA EQUIVALENTE. MESTER POR PAPIA Y SKIRBI PAPIAMENTO, HULANDES, ESPAÑO Y INGLES. MESTER TIN PROPIO TRANSPORTE. INTERESADONAN POR YAMA OFICINA ENTRE 8'OR – 4'OR PA UN CITA**

**TEL: 5883677**

### TA BENDE

UN OFFICINA DI NUMBER DEN BON ESTADO. FULL FUNCIONAL CU SU SISTEMA DI CORIENTE. TA FULL GEKEURD DOOR DI DTI POR WORDO HUSA MANE OFFICINA DI NUMBER OF UN SNACK TRUCK. PRIJS NEGOCIABEL PA MAS INFORMACION CONTACT TED CEL: 5673719

### TA HUUR APPARTMENT

NA PIEDRA PLAT 85-B  
TELL 6000042  
FLS 700 PA LUNA Y UN LUNA  
DEPOSITO  
AWA CORIENTE APART

### CUSHINA DI NESTOR

Tur diahuebs / diabierna y diasabra lo bai tin Saco y hopi mas cuminda di 7OR pm te 12or am na Siribana 45A diferente SACO pa pedido yama 569-0131  
Tur diadomingo tin BBQ  
Nos ta deliver tambe



# SOLO Deporte.....

## Continuacion Campeonato Mens Erger Je Niet LIVE 2014

Pareu cu Mundial di futbol, Campeonato Mens Erger Je Niet LIVE tambe ta creciendo cu pasonan gigantesco den ambiente y suspenso. Diabierna ultimo nos por a presencia dos tremendo partido. Den prome wega Grupo Gaña Sa ta bin dicidido y segura puesto number uno pa Pool A. Sigui na di dos lugar pa Banana Gang. Na di tres lugar a keda X-Clusive VIP Crew pa Pool B y Cana Malo Pasa Bon #1 ta finaliza como number cuatro. Un rato despues otro emocionante partido unda Smiling Faces #1 ta segura puesto uno pa Pool A y Chipi Chip Tin'e number dos. Como number tres pa Pool B ta clasifica Tutti Frutti y Oso Reboltozo number cuatro. Weganan a continua diasabra unda den prome partido WEB ta clasifica como number uno pa Pool A y Black Widows number

dos. Na di tres lugar a keda Sherwin Williams pa Pool B, sigui pa Bay Gaña Baca #1 como number cuatro. Ultimo partido di anochi a conoce Los Falcetas merecidamente como ganador uno pa Pool A y Screngerenge number dos. Na di tres lugar a keda Commando pa Pool B, sigui pa Grumpy Crew na di cuatro lugar.

Fin di siman aki ta uno hopi cortico pa Mens Erger Je Niet LIVE cu un partido so programa pa diabierna 27 di Juni, 2014. Cuminsando 8'or ta enfrenta otro Smash (geel), Dushi Yiu (berde), New India Assurance (cora) y Hey Dushi Yiu (preto). E siman siguiente weganan lo continua normalmente cu cuatro partido. Un invitacion cordial na tur fanaticada di Mens Erger Je Niet LIVE pa nos topa atrobe na Centro di Bario Brazil.



**Parokia Birgen di Fatima**

Milonstraat 9, Dakota, Aruba - tel.: 582-2525/fax: 582-2764

## Grandioso FERIA

E feria lo tin un cushina bon surti, hopi weganan pa mucha y adulto y un mercado di purga.



Ta rifa premionan fabuloso

Popcorn y Dino Jump!

**Diadomingo  
29 di Juni**

9'or AM - 4'or PM

na Misa Birgen di Fatima, Dakota



Tambe lo tin un big screen cu e 1/8 final di futbol mundial.





# SOLO Obituario.....

*"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,  
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,*

*Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita  
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita  
y laga esakinan termina den tur buniteza. "*

Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



**Jean-Carlo Marco Dania**  
Mihor conoci como: "Carlo "

Na number di su

**Mama:** Mariana Dania

**Tanta y omonan:** Lea Vrolijk y famia  
Igidio y Nelly Dania y famia  
Noi y Leo Croes y famia  
Lauriana Dania y famia  
Dora y Juan Ras y famia  
Domingo y Ina Dania y famia  
Gabriel Dania  
Mildred y Ito Dirksz  
Herman Dania

**Iha:** Jullië Vasquez

**Comer y compernan:** Rose-ann y Tibo Vasquez  
Silvania Mercelina

**Conocirnan:** Corrie Nieuwman  
Teresa Dake  
Marcia y Lourence Flores  
Gilda Fernandez

**Coleganan di trabao** Radisson Casino

Famia Dania ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar diasabra **28 di Juni pa 11'or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana catolico na Sta. Cruz.** E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den the Olive Tree Funeral Home na Cumana.

**Adres pa condolencia:**

the Olive Tree Funeral Home na Cumana  
Diabierna 27 di Juni di 7'or pa 9'or di anochi

## Na esnan Concerni,

Sea asina bon di pasa E siguiente comunicado:

26 di Juni, ta dia Internacional contra droga y trafication ilicito.

Nos tur ta conciente di e problema aki y su consecuencia

cu ta birando mas dificil pa yega na su raiz.

Tristo pa mira tanto hende homber, muher hoben, hende cu edad ya respeta y peor ta mucha cu ta perde norma y balor, respet pa e culpa cu ta tempel di Dios.

Famia ta na werki, muchanan ta sufri pasando den e dolor aki, di ta di lamenta, cu tambe ta sigi e paso.

Major pone mas atencion, hopi biaha apesar di hopi confianza toch

controla pa asina ta altanto cu e Yui ta activo. Ta conoci hopi biaha mayor ta esun cu ultimo ta haya sa si e yiu ta activo, pasobra awendia no por hala atencion mas manera antes, bisiaña, conosir, amiga tabata mas uni y atento.

Tin hopi caso cu Mama of Tata ta saca e yui for di cas mande na Wela, y ta logico si ta di edad halto, no ta comprende e enfermedad,

inocentemente ta duna placa cu despues ta bira victima, ta wordo

maltrata. Famia no tene berguensa, busca ayudo, no warda te ora e adicto cai den man di husticia.

Pesey e invitacion aki pa ban cera nos man nan hunto, pa kibra e cadena di sclavitud, y entrega Tata Dios e problema cruel aki, tambe Nacional den un alabansa dia 26 di Juni

7:30 - 10:30 ariba e parkinglot pariba di ex-Bonbini Bazaar. Y hunto nos ta bisa " NO MAS DOLOR, DUNA BO MES BALOR" Adiccion tin solucion "Ban Pe" busca Dios. Danki pa e cooperacion. Digna Geerman- Tel: 5839460/ 5932542.

*Maar Jezus zei: 'Ik ben de opstanding en het leven.*

*Wie in mij gelooft zal leven, ook wanneer hij sterft,*

*Johannes 11:25*

*Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en mi, aunque esté muerto, vivirá y todo aquel que vive y cree en mi, no morirá eternamente. San Juan 11- 25*

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van:

Con honda pena, anunciamos el fallecimiento de:



**Inorelis Emilse Ros-Torres Gamez**

Invitan a todos sus amigos, vecinos y conocidos para que asistan al acto de sepultura el cuál tomará lugar el día Viernes 27 de Junio a las 10:30 de la mañana en el cementerio católico en Paradera.

Dirección para condolencia: The Olive Tree Funeral Home – Cumana el Jueves 26 de Junio a partir de las 7 de la noche hasta las 8 de la noche

**Con pa abona na  
Solo di Pueblo?**

**Facil...**

**Yama nos oficina na  
585-9500 y nos lo  
entrega bo corant tur  
mainta tempran den bo  
porta di cas.**

**Costo di Abono: Afl.  
35.00 pa luna**

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
**585-9500**



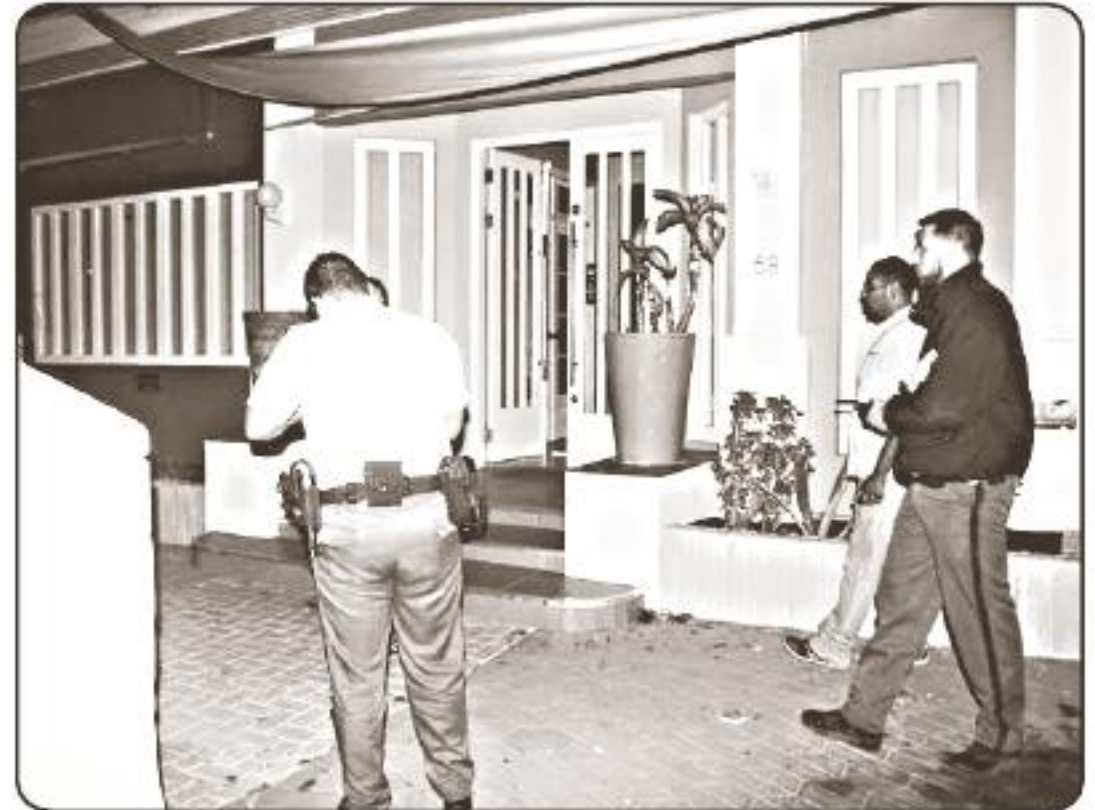
# Noticia Awe24.com.....

## Guardianan di seguridad a atrapa un choller cu a purba horta den un tienda na Renaissance Mall

Diamars madruga a drenta informe di un caso di ladronia andando na Renaissance Mall. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e guardianan a captura un choller cu tabata bezig ta purba horta na un tienda na e mall, pero a logra gare. Polis mesora a detene e sospechoso aki.



## Ladron a tapa camara pa subi riba dak pa drenta horta y kibra e porta pa huy



Diamars madruga a drenta informe di un caso di kiebrot cu ladronia na Avon na Belgiestraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un caso di kiebrot cu ladronia unda e

ladronnan a tapa e camara poni patras di e lugar subi riba dak pasa paden horta y kibra e porta dilanti pa sali huy. Den transcurso di dia gerencia lo inventarisa locual e ladronnan a bay cun'e.